



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2019/1716 al Consiliului din 14 octombrie 2019 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua** 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1717 al Consiliului din 14 octombrie 2019 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/1686 de instituire a unor măsuri restrictive suplimentare împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor asociate cu acestea** 11
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1718 al Comisiei din 14 octombrie 2019 de protejare a mențiunilor tradiționale „Opolo”, „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, „Kvalitetno biser vino”, „Mlado vino”, „Vrhunsko pjenušavo vino” și „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”, de identificare a unor vinuri produse în Croația** 13

DECIZII

- ★ **Decizia (UE) 2019/1719 a Consiliului din 8 iulie 2019 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a 18-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CoP 18 la CITES) (Geneva, Elveția, 17-28 august 2019)** 19
- ★ **Decizia (PESC) 2019/1720 a Consiliului din 14 octombrie 2019 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua** 58
- ★ **Decizia (PESC) 2019/1721 a Consiliului din 14 octombrie 2019 de modificare a Deciziei (PESC) 2016/1693 privind măsuri restrictive împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor, grupurilor, întreprinderilor și entităților asociate cu acestea** 64
- ★ **Decizia (PESC) 2019/1722 a Consiliului din 14 octombrie 2019 de modificare a Deciziei (PESC) 2018/1544 privind măsuri restrictive împotriva proliferării și utilizării armelor chimice** 66

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2019/1716 AL CONSILIULUI

din 14 octombrie 2019

privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2019/1720 a Consiliului din 14 octombrie 2019 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 14 octombrie 2019, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2019/1720 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua. Decizia respectivă prevede, printre altele, indisponibilizarea fondurilor și a resurselor economice ale anumitor persoane fizice sau juridice, entități sau organisme responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de abuzuri grave împotriva drepturilor omului sau de reprimarea societății civile și a opoziției democratice în Nicaragua, de subminarea democrației și a statului de drept în Nicaragua, precum și ale persoanelor asociate cu acestea. Persoanele fizice și juridice, entitățile și organismele respective sunt enumerate în anexa la Decizia (PESC) 2019/1720.
- (2) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile consacrate în special în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și, mai ales, dreptul la o cale de atac eficientă și la un proces echitabil, precum și dreptul la protecția datelor cu caracter personal. Prezentul regulament ar trebui aplicat în conformitate cu aceste drepturi.
- (3) Competența de elaborare și modificare a listei din anexa I la prezentul regulament ar trebui să fie exercitată de Consiliu în scopul de a asigura coerența cu procesul de elaborare, modificare și revizuire a anexei la Decizia (PESC) 2019/1720.
- (4) Pentru punerea în aplicare a prezentului regulament și pentru asigurarea unui nivel maxim de securitate juridică în Uniune, ar trebui făcute publice numele și alte date relevante ale persoanelor fizice și juridice, ale entităților și ale organismelor ale căror fonduri și resurse economice ar trebui indisponibilizate în conformitate cu prezentul regulament. Orice prelucrare a datelor cu caracter personal trebuie efectuată în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾ și cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾.
- (5) Statele membre și Comisia ar trebui să se informeze reciproc cu privire la măsurile luate în temeiul prezentului regulament și cu privire la alte informații relevante de care dispun în legătură cu prezentul regulament.

⁽¹⁾ A se vedea pagina ... din prezentul Jurnal Oficial.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (6) Statele membre ar trebui să stabilească norme privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor prezentului regulament și să se asigure că acestea sunt puse în aplicare. Sancțiunile în cauză ar trebui să fie eficiente, proporționale și disuasive,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „cerere” înseamnă orice cerere, contencioasă sau necontencioasă, introdusă înainte sau după data intrării în vigoare a prezentului regulament, în temeiul unui contract sau al unei tranzacții ori în legătură cu un contract sau cu o tranzacție, și, în special:
- (i) o cerere de executare a unei obligații care rezultă în temeiul unui contract sau al unei tranzacții ori în legătură cu un contract sau cu o tranzacție;
 - (ii) o cerere de prelungire sau de plată a unei obligațiuni, garanții financiare sau indemnizații, indiferent de forma acesteia;
 - (iii) o cerere de acordare de despăgubiri în temeiul unui contract sau al unei tranzacții;
 - (iv) o cerere reconvențională;
 - (v) o cerere de recunoaștere sau de executare, inclusiv prin procedura de *exequatur*, a unei hotărâri judecătorești, a unei hotărâri arbitrale sau a unei hotărâri echivalente, indiferent de locul unde a fost pronunțată;
- (b) „contract sau tranzacție” înseamnă orice tranzacție, indiferent de formă și de legislația aplicabilă, care include unul sau mai multe contracte ori obligații similare încheiate între părți identice sau între părți diferite; în acest scop, termenul „contract” include orice obligațiune, garanție sau indemnizație, în special orice garanție financiară sau indemnizație financiară, și orice credit, independent sau nu din punct de vedere juridic, precum și orice clauză conexă care rezultă din tranzacția respectivă sau care are legătură cu aceasta;
- (c) „autorități competente” înseamnă autoritățile competente ale statelor membre, identificate pe site-urile de internet incluse în lista din anexa II;
- (d) „resurse economice” înseamnă activele de orice fel, corporale sau necorporale, mobiliare sau imobiliare, care nu sunt fonduri, dar pot fi utilizate pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii;
- (e) „indisponibilizarea resurselor economice” înseamnă împiedicarea utilizării resurselor economice pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii în orice mod, inclusiv, dar nu exclusiv, prin vânzarea, închirierea sau ipotecarea acestora;
- (f) „indisponibilizarea fondurilor” înseamnă împiedicarea circulației, transferului, modificării, utilizării, accesării sau tranzaționării fondurilor, în orice mod care ar avea ca rezultat o modificare a volumului, a cuantumului, a locației, a proprietății, a posesiei, a naturii ori a destinației acestora sau orice altă modificare ce ar permite utilizarea fondurilor, inclusiv gestionarea portofoliului;
- (g) „fonduri” înseamnă activele financiare și beneficiile de orice natură, inclusiv, dar fără a se limita la:
- (i) numerar, cecuri, creanțe în numerar, cambii, ordine de plată și alte instrumente de plată;
 - (ii) depozite la instituții financiare sau la alte entități, solduri de conturi, creanțe și titluri de creanță;
 - (iii) titluri de valoare negociate la nivel public și privat și instrumente de datorie, inclusiv titluri și acțiuni, certificate reprezentând titluri de valoare, obligațiuni, bilete la ordin, warante, obligațiuni negarantate și contracte derivate;
 - (iv) dobânzi, dividende sau alte venituri din active ori profitul provenit din active sau generat de acestea;
 - (v) credite, drepturi compensatorii, garanții, garanții de bună execuție sau alte angajamente financiare;
 - (vi) acreditive, conosamente, contracte de vânzare; și
 - (vii) documente care atestă deținerea de cote-părți dintr-un fond sau din resurse financiare;
- (h) „teritoriul Uniunii” înseamnă teritoriile statelor membre cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute de acesta, inclusiv spațiul lor aerian.

Articolul 2

- (1) Se indisponibilizează toate fondurile și resursele economice care aparțin, se află în proprietatea ori posesia sau sunt controlate de oricare dintre persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele incluse în lista din anexa I.
- (2) Se interzice punerea la dispoziție de fonduri sau resurse economice, direct sau indirect, în beneficiul persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor incluse în lista din anexa I.
- (3) Anexa I include persoanele fizice sau juridice, entitățile și organismele care, în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) și articolul 2 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2019/1720, au fost identificate de Consiliu ca fiind:
- (a) responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de abuzuri grave împotriva drepturilor omului sau de reprimarea societății civile și a opoziției democratice în Nicaragua;
 - (b) responsabile de subminarea democrației și a statului de drept în Nicaragua;
 - (c) asociate cu persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele menționate la literele (a) și (b).

Articolul 3

- (1) Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente ale statelor membre pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au constatat că fondurile sau resursele economice în cauză:
- (a) sunt necesare pentru satisfacerea nevoilor de bază ale persoanelor fizice sau juridice enumerate în anexa I și ale membrilor de familie care se află în întreținerea respectivelor persoane fizice, inclusiv plăți necesare pentru achitarea unor cheltuieli legate de alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și utilități publice;
 - (b) sunt destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile sau rambursării cheltuielilor legate de prestarea unor servicii juridice;
 - (c) sunt destinate exclusiv plății taxelor sau comisioanelor pentru păstrarea sau administrarea curentă a fondurilor sau a resurselor economice indisponibilizate;
 - (d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiția ca autoritatea competentă în cauză să fi notificat autorităților competente ale celorlalte state membre și Comisiei, cu cel puțin două săptămâni înainte de acordarea autorizației respective, motivele pentru care consideră că ar trebui acordată o autorizație specifică; sau
 - (e) urmează să fie plătite într-un cont sau dintr-un cont al unei misiuni diplomatice sau consulare ori al unei organizații internaționale care beneficiază de imunități în conformitate cu dreptul internațional, în măsura în care astfel de plăți sunt destinate a fi utilizate în scopurile oficiale ale misiunii diplomatice sau consulare ori ale organizației internaționale.
- (2) Statul membru vizat informează, în termen de două săptămâni, celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

Articolul 4

- (1) Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), autoritățile competente ale statelor membre pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
- (a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunțate înainte de data la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menționat la articolul 2 a fost inclus pe lista din anexa I, al unei hotărâri judecătorești ori al unei decizii administrative adoptate în Uniune sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru în cauză, înainte sau după data respectivă;
 - (b) fondurile sau resursele economice vor fi utilizate exclusiv pentru a satisface cererile garantate printr-o astfel de hotărâre sau decizie sau a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre sau decizie, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și de normele administrative aplicabile ce reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de cereri;
 - (c) hotărârea sau decizia nu este în beneficiul unei persoane fizice sau juridice, al unei entități sau al unui organism inclus (e) pe lista din anexa I; și
 - (d) recunoașterea hotărârii sau a deciziei nu contravine ordinii publice din statul membru în cauză.

(2) Statul membru vizat informează, în termen de două săptămâni, celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

Articolul 5

(1) Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), în cazul în care o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism inclus(ă) pe lista din anexa I trebuie să efectueze o plată în baza unui contract sau a unui acord încheiat de persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul în cauză sau în baza unei obligații care a apărut în sarcina persoanei fizice sau juridice, a entității sau a organismului în cauză înainte de data la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul respectiv a fost inclus(ă) pe lista din anexa I, autoritățile competente ale statelor membre pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate, cu condiția ca autoritatea competentă în cauză să fi stabilit că:

- (a) fondurile sau resursele economice sunt utilizate pentru efectuarea unei plăți de către o persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care figurează pe lista din anexa I; și
- (b) plata nu încalcă dispozițiile articolului 2 alineatul (2).

(2) Statul membru vizat informează, în termen de două săptămâni, celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

Articolul 6

(1) Prin derogare de la articolul 2 alineatele (1) și (2), autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt identificate pe site-urile de internet enumerate în anexa II, pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate care aparțin unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism inclus(e) în anexa I, sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism inclus(e) în anexa I, în condițiile pe care autoritățile competente le consideră adecvate, după ce au stabilit că punerea la dispoziție a respectivelor fonduri sau resurse economice este necesară în scopuri umanitare, cum ar fi acordarea și facilitarea acordării de asistență, inclusiv materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și asistență conexă sau pentru evacuările din Nicaragua.

(2) Statul membru vizat informează, în termen de două săptămâni, celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

Articolul 7

(1) Articolul 2 alineatul (2) nu împiedică creditarea conturilor indisponibilizate de către instituțiile financiare sau de credit care primesc fonduri transferate de terți în contul persoanei fizice sau juridice, al entității sau al organismului inclus (e) pe lista din anexa I, cu condiția ca toate aceste sume care sunt transferate în conturile respective să fie, de asemenea, indisponibilizate. Instituția financiară sau de credit informează, fără întârziere, autoritatea competentă relevantă cu privire la orice tranzacții de acest tip.

(2) Articolul 2 alineatul (2) nu se aplică sumelor transferate în conturile indisponibilizate care reprezintă:

- (a) dobânzi sau alte venituri generate de aceste conturi;
- (b) plăți datorate în baza unor contracte, acorduri sau obligații care au fost încheiate sau care au apărut înainte de data la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menționat(ă) la articolul 2 a fost inclus(ă) pe lista din anexa I; sau
- (c) plăți datorate în temeiul unor hotărâri judecătorești, decizii administrative sau hotărâri arbitrale pronunțate într-un stat membru sau care sunt executorii în statul membru în cauză,

cu condiția ca orice astfel de dobânzi, alte venituri și plăți să rămână sub incidența măsurilor prevăzute la articolul 2 alineatul (1).

Articolul 8

(1) Fără a aduce atingere normelor aplicabile în materie de raportare, confidențialitate și secret profesional, persoanele fizice și juridice, entitățile și organisme:

- (a) furnizează de îndată autorității competente a statului membru în care își au reședința sau sunt stabilite toate informațiile care pot facilita respectarea prezentului regulament, în special cu privire la conturile și sumele indisponibilizate în temeiul articolului 2, și transmit aceste informații Comisiei, direct sau prin intermediul statului membru în cauză; și
- (b) cooperează cu autoritatea competentă cu ocazia oricărei verificări a acestor informații.

- (2) Orice informație suplimentară primită direct de Comisie se comunică statelor membre.
- (3) Orice informație furnizată sau primită în conformitate cu prezentul articol se utilizează exclusiv în scopul pentru care a fost furnizată sau primită.

Articolul 9

Este interzisă participarea în cunoștință de cauză și deliberată la activități care au drept scop sau efect eludarea măsurilor menționate la articolul 2.

Articolul 10

- (1) Indisponibilizarea fondurilor și a resurselor economice sau refuzul de a pune la dispoziție aceste fonduri sau resurse economice efectuat cu bună-credință, pe motiv că o astfel de acțiune este conformă cu prezentul regulament, nu angajează în niciun fel răspunderea persoanei fizice sau juridice, a entității sau a organismului care o efectuează ori a personalului de conducere sau a angajaților acestora, cu excepția cazului în care se dovedește că fondurile și resursele economice în cauză au fost indisponibilizate sau reținute din neglijență.
- (2) Acțiunile întreprinse de persoane fizice sau juridice, de entități sau de organisme nu angajează în niciun fel răspunderea acestora în cazul în care nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat să suspecteze că acțiunile lor ar încălca măsurile prevăzute în prezentul regulament.

Articolul 11

- (1) Nu se dă curs niciunei cereri legate de orice contract sau tranzacție a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de măsurile impuse în temeiul prezentului regulament, inclusiv cererilor de acordare de despăgubiri sau oricărei alte cereri de acest tip, cum ar fi cererile de daune-interese sau cele de chemare în garanție, mai ales cererilor de prelungire sau de plată a unei obligațiuni, a unei garanții sau a unei indemnizații, în special a unei garanții financiare sau a unei indemnizații financiare, indiferent de formă, în cazul în care sunt făcute de:
 - (a) persoane fizice sau juridice, entități sau organisme desemnate, incluse pe lista din anexa I;
 - (b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acționează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele, entitățile sau organismele menționate la litera (a).
- (2) În orice procedură de executare a unei cereri, sarcina de a dovedi că satisfacerea cererii nu este interzisă în temeiul alineatului (1) incumbă persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului care solicită executarea respectivei cereri.
- (3) Prezentul articol nu aduce atingere dreptului persoanelor fizice sau juridice, al entităților și al organismelor menționate la alineatul (1) la controlul jurisdicțional al legalității neexecutării obligațiilor contractuale în conformitate cu prezentul regulament.

Articolul 12

- (1) Comisia și statele membre își comunică reciproc măsurile luate în temeiul prezentului regulament și fac schimb de orice alte informații relevante de care dispun în legătură cu prezentul regulament, în special de informații:
 - (a) cu privire la fondurile indisponibilizate în temeiul articolului 2 și la autorizațiile acordate în temeiul articolelor 3-6;
 - (b) privind problemele legate de încălcări și de executare și hotărârile pronunțate de instanțele naționale.
- (2) Statele membre comunică imediat celorlalte state membre și Comisiei orice alte informații relevante de care dispun și care ar putea afecta punerea în aplicare efectivă a prezentului regulament.

Articolul 13

- (1) În cazul în care decide să aplice măsurile menționate la articolul 2 unei persoane fizice sau juridice, unei entități sau unui organism, Consiliul modifică anexa I în consecință.

(2) Consiliul comunică persoanei fizice sau juridice, entităţii sau organismului vizat(e) decizia menţionată la alineatul (1), inclusiv motivele includerii pe listă, fie direct, dacă adresa este cunoscută, fie prin publicarea unui anunţ în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, acordând persoanei fizice sau juridice, entităţii sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observaţii.

(3) Atunci când se transmit observaţii sau se prezintă dovezi substanţiale noi, Consiliul reexaminează decizia menţionată la alineatul (1) şi informează în consecinţă persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul.

Articolul 14

(1) Anexa I cuprinde motivele includerii pe listă a persoanelor fizice sau juridice, a entităţilor sau a organismelor vizate.

(2) Anexa I cuprinde informaţiile disponibile necesare pentru identificarea persoanelor fizice sau juridice, a entităţilor sau a organismelor vizate. În ceea ce priveşte persoanele fizice, astfel de informaţii pot include numele şi pseudonimele, data şi locul naşterii, cetăţenia, numărul de paşaport şi de carte de identitate, sexul, adresa, dacă este cunoscută, şi funcţia sau profesia. În ceea ce priveşte persoanele juridice, entităţile şi organisme, astfel de informaţii pot include denumirea, locul şi data înregistrării, numărul de înregistrare şi sediul.

Articolul 15

(1) Statele membre stabilesc normele privind sancţiunile aplicabile în cazul încălcării dispoziţiilor prezentului regulament şi iau toate măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora. Sancţiunile prevăzute trebuie să fie eficiente, proporţionale şi disuasive.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre notifică fără întârziere aceste norme Comisiei, precum şi toate modificările ulterioare aduse acestora.

Articolul 16

(1) Consiliul, Comisia şi Înalţul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe şi politica de securitate („Înalţul Reprezentant”) prelucrează datele cu caracter personal în scopul de a-şi exercita atribuţiile conferite în temeiul prezentului regulament. Aceste atribuţii includ:

(a) în ceea ce priveşte Consiliul, pregătirea şi efectuarea modificărilor din anexa I;

(b) în ceea ce priveşte Înalţul Reprezentant, pregătirea modificărilor la anexa I;

(c) în ceea ce priveşte Comisia:

(i) adăugarea conţinutului anexei I la lista consolidată a persoanelor, grupurilor şi entităţilor care fac obiectul sancţiunilor financiare ale Uniunii, disponibilă în format electronic şi în harta interactivă a sancţiunilor, ambele fiind disponibile public;

(ii) prelucrarea informaţiilor privind impactul măsurilor prevăzute în prezentul regulament, precum valoarea fondurilor indisponibilizate, şi a informaţiilor privind autorizaţiile acordate de autorităţile competente.

(2) Consiliul, Comisia şi Înalţul Reprezentant pot prelucra, după caz, datele relevante referitoare la infracţiunile comise de persoanele fizice incluse pe listă şi la condamnările penale sau măsurile de securitate privind aceste persoane numai în măsura în care o astfel de prelucrare este necesară pentru întocmirea anexei I.

(3) În scopul aplicării prezentului regulament, Consiliul, serviciul din cadrul Comisiei prevăzut în anexa II şi Înalţul Reprezentant sunt desemnaţi ca „operatori” în sensul articolului 3 punctul (8) din Regulamentul (UE) 2018/1725, pentru a asigura faptul că persoanele fizice în cauză îşi pot exercita drepturile ce le revin în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

Articolul 17

(1) Statele membre desemnează autorităţile competente menţionate în prezentul regulament şi le indică pe site-urile de internet enumerate în anexa II. Statele membre notifică Comisiei orice modificare a adreselor site-urilor lor de internet enumerate în anexa II.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre notifică Comisiei fără întârziere autoritățile lor competente, inclusiv datele de contact ale acestora, precum și orice modificare ulterioară adusă acestora.

(3) În cazul în care prezentul regulament prevede o obligație de a notifica, a informa sau a comunica în alt mod cu Comisia, adresa și celelalte date de contact care trebuie utilizate în vederea efectuării acestei comunicări sunt cele indicate în anexa II.

Articolul 18

Prezentul regulament se aplică:

- (a) pe teritoriul Uniunii, inclusiv în spațiul său aerian;
- (b) la bordul oricărei aeronave sau al oricărei nave aflate sub jurisdicția unui stat membru;
- (c) oricărei persoane fizice aflate pe teritoriul sau în afara teritoriului Uniunii, care este resortisant al unui stat membru;
- (d) oricărei persoane juridice, oricărei entități sau oricărui organism aflat(e) pe teritoriul sau în afara teritoriului Uniunii, care este înregistrat(ă) sau constituit(ă) în temeiul dreptului unui stat membru;
- (e) oricărei persoane juridice, entități sau organism în legătură cu orice activitate desfășurată în întregime sau în parte pe teritoriul Uniunii.

Articolul 19

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 14 octombrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

ANEXA I

LISTA PERSOANELOR FIZICE ȘI JURIDICE, A ENTITĂȚILOR ȘI A ORGANISMELOR MENȚIONATE LA
ARTICOLUL 2

[...]

—

ANEXA II

SITE-URILE DE INTERNET CARE CONȚIN INFORMAȚII PRIVIND AUTORITĂȚILE COMPETENTE, PRECUM
ȘI ADRESA PENTRU NOTIFICĂRILE ADRESATE COMISIEI

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/101>

CEHIA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANEMARCA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

GERMANIA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECIA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANȚA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CROAȚIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIA

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

CIPRU

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LETONIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUANIA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html>

UNGARIA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

<https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx>

ȚĂRILE DE JOS

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONIA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja>

PORTUGALIA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

ROMÂNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

<https://www.gov.si/teme/omejevalni-ukrepi/>

SLOVACIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLANDA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SUEDIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REGATUL UNIT

<https://www.gov.uk/guidance/uk-sanctions>

Adresa pentru notificările către Comisia Europeană:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels, Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/1717 al Consiliului
din 14 octombrie 2019**

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/1686 de instituire a unor măsuri restrictive suplimentare împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor asociate cu acestea

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1686 al Consiliului din 20 septembrie 2016 de instituire a unor măsuri restrictive suplimentare împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor asociate cu acestea ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 20 septembrie 2016, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) 2016/1686.
- (2) O persoană ar trebui eliminată de pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) 2016/1686.
- (3) Prin urmare, anexa I la Regulamentul (UE) 2016/1686 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) 2016/1686 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 14 octombrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ JO L 255, 21.9.2016, p. 1.

ANEXĂ

Următoarea persoană și rubrica aferentă acesteia se elimină de pe lista prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) 2016/1686:

1. Fabien CLAIN (alias Omar).
-

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/1718 AL COMISIEI**din 14 octombrie 2019****de protejare a mențiunilor tradiționale „Opolo”, „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, „Kvalitetno biser vino”, „Mlado vino”, „Vrhunsko pjenušavo vino” și „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”, de identificare a unor vinuri produse în Croația**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 din 17 decembrie 2013 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole ⁽¹⁾, în special articolul 115 alineatele (2) și (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 607/2009 al Comisiei ⁽²⁾ a stabilit norme de punere în aplicare în ceea ce privește denumirile de origine protejate și indicațiile geografice protejate, mențiunile tradiționale, etichetarea și prezentarea anumitor produse vitivinicole. Regulamentul (CE) nr. 607/2009 a fost abrogat prin Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei ⁽³⁾ la 14 ianuarie 2019.
- (2) În temeiul articolului 61 alineatul (5) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33, Regulamentul (CE) nr. 607/2009 continuă să se aplice cererilor de protecție și procedurilor de obiecție referitoare la mențiunile tradiționale în cazul cărora o cerere de protecție era pendinte la data intrării în vigoare a Regulamentului delegat (UE) 2019/33.
- (3) În temeiul articolului 30 din Regulamentul (CE) nr. 607/2009, la 17 mai 2013, Croația a trimis Comisiei o cerere de protejare ca mențiuni tradiționale a denumirilor „Opolo”, „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, „Kvalitetno biser vino”, „Mlado vino”, „Vrhunsko pjenušavo vino” și „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” (denumite în continuare „mențiunile tradiționale croate” sau „mențiunile tradiționale pentru care Croația a solicitat protecție”).
- (4) Cererea de protejare a mențiunilor tradiționale croate a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁴⁾ la 10 februarie 2018, iar la 4 aprilie 2018 Comisia a primit o declarație de opoziție față de protejarea mențiunilor tradiționale, din partea Bosniei și Herțegovinei, în temeiul articolului 37 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 607/2009.
- (5) Comisia a examinat declarația de opoziție motivată și documentele justificative furnizate de Bosnia și Herțegovina și a considerat opoziția admisibilă în conformitate cu articolul 38 din Regulamentul (CE) nr. 607/2009.
- (6) Obiecția Bosniei și Herțegovinei față de cererea de protecție a fost motivată de faptul că mențiunile tradiționale pentru care Croația a solicitat protecție fac obiectul unor reglementări în legile din Bosnia și Herțegovina, potrivit cărora aceste mențiuni descriu calitatea, culoarea sau conținutul de zaharuri reziduale ale anumitor vinuri și sunt utilizate în mod tradițional de producătorii de vin din Bosnia și Herțegovina. Declarația de opoziție a Bosniei și Herțegovinei a precizat, de asemenea, că mențiunile tradiționale pentru care Croația a solicitat protecție fac parte din patrimoniul juridic al fostei Republici Socialiste Federative Iugoslavia și, prin urmare, au fost transferate în legislațiile țărilor care s-au format în urma destrămării fostei Republici Socialiste Federative Iugoslavia. În sfârșit, declarația de opoziție a Bosniei și Herțegovinei a evidențiat faptul că limba croată este una dintre limbile oficiale ale Bosniei și Herțegovinei, ceea ce explică existența anumitor mențiuni care sunt omonime cu cele utilizate în Croația pentru a descrie vinurile. Pe această bază, Bosnia și Herțegovina a solicitat protejarea dreptului producătorilor săi de a utiliza în continuare mențiunile respective după intrarea în vigoare a actului juridic prin care se acordă protecție mențiunilor tradiționale croate.

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 607/2009 al Comisiei din 14 iulie 2009 de stabilire a unor norme de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 479/2008 al Consiliului în ceea ce privește denumirile de origine protejate și indicațiile geografice protejate, mențiunile tradiționale, etichetarea și prezentarea anumitor produse vitivinicole (JO L 193, 24.7.2009, p. 60).⁽³⁾ Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei din 17 octombrie 2018 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește cererile de protecție a denumirilor de origine, a indicațiilor geografice și a mențiunilor tradiționale din sectorul vitivinicol, procedura de opoziție, restricțiile de utilizare, modificările caietelor de sarcini ale produselor, anularea protecției și etichetarea și prezentarea (JO L 9, 11.1.2019, p. 2).⁽⁴⁾ JO C 51, 10.2.2018, p. 24.

- (7) Prin scrisoarea din 28 august 2018, Comisia a transmis Croației documentele aferente obiecției și a invitat Croația să transmită observații în termen de două luni de la data scrisorii Comisiei, în conformitate cu articolul 39 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 607/2009.
- (8) Prin mesaje electronice, Croația și Bosnia și Herțegovina au comunicat Comisiei intenția lor de a organiza o reuniune în vederea ajungerii la un acord. Ambele țări au solicitat prezența Comisiei în cadrul reuniunii.
- (9) În timpul reuniunii, care a avut loc la 30 ianuarie 2019, Croația a recunoscut că mențiunile tradiționale în cauză sunt în uz de decenii în mai multe regiuni ale fostei Republici Socialiste Federative Iugoslavia și a asigurat Bosnia și Herțegovina că Croația nu intenționează să solicite utilizarea lor în exclusivitate. Totuși, Croația și-a exprimat îngrijorările referitoare la faptul că unele dintre mențiunile tradiționale pentru care Croația a solicitat protecție sunt utilizate în Bosnia și Herțegovina pentru a descrie vinuri fără denumire de origine protejată sau indicație geografică protejată. Bosnia și Herțegovina a oferit asigurări că alinierea în curs a legislației din Bosnia și Herțegovina la dreptul Uniunii în ceea ce privește mențiunile tradiționale urmează să soluționeze aceste probleme.
- (10) Ambele țări au recunoscut că nu doar au în comun patrimoniul juridic al fostei Republici Socialiste Federative Iugoslavia, ci și că utilizează, inevitabil, aceleași cuvinte de bază slave drept sinonime pentru mențiuni precum „denumire de origine protejată”, „vin de calitate” și „vin tânăr”. Ambele țări au acceptat că, dacă mențiunile respective ar fi protejate pentru utilizarea de către o singură țară, celelalte țări i-ar fi imposibil să înlocuiască respectivele mențiuni, care sunt utilizate de mai multe decenii, cu mențiuni care să nu fie identice cu mențiunile tradiționale croate.
- (11) Așadar, Croația și Bosnia și Herțegovina au convenit că ar trebui prevăzută o perioadă tranzitorie în care Bosnia și Herțegovina să aibă dreptul de a utiliza mențiunile tradiționale protejate pentru produsele vitivinicole care nu corespund definiției mențiunilor respective și care nu îndeplinesc condițiile de utilizare ale mențiunilor respective prevăzute în prezentul regulament. Această perioadă de tranziție ar trebui să permită Bosniei și Herțegovinei să finalizeze alinierea progresivă a propriei legislații la dreptul Uniunii sau, eventual, să adapteze etichetarea vinurilor care poartă mențiunile tradiționale croate în cauză.
- (12) Conținutul acordului la care au ajuns Croația și Bosnia și Herțegovina nu contravine dreptului Uniunii.
- (13) Mai mult, deoarece legislația relevantă a Bosniei și Herțegovinei nu este încă pe deplin aliniată la dreptul Uniunii, inclusiv la articolul 35 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) din Regulamentul (CE) nr. 607/2009, o cerere paralelă a Bosniei și Herțegovinei pentru protecție directă în temeiul regulamentului respectiv nu ar putea reprezenta o potențială soluție.
- (14) Așadar, ținând seama de interesul producătorilor și al operatorilor care au utilizat în mod legal mențiunile respective până în prezent și pentru a se depăși dificultățile temporare cu care se confruntă Bosnia și Herțegovina, este oportună acordarea unei perioade tranzitorii care să permită armonizarea treptată a legislației Bosniei și Herțegovinei cu legislația Uniunii.
- (15) Cu toate acestea, deoarece prezentul regulament se aplică doar pe teritoriul Uniunii, perioada de tranziție vizează doar produsele vitivinicole originare din Bosnia și Herțegovina care sunt importate și comercializate în Uniune cu utilizarea mențiunilor tradiționale croate protejate, în pofida faptului că nu corespunde definiției și nu îndeplinește condițiile de utilizare.
- (16) Având în vedere cele de mai sus și deoarece cererea depusă de Croația îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 112 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și menționate la articolul 40 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 607/2009, mențiunile tradiționale croate care identifică vinuri produse în Croația ar trebui să fie protejate și înregistrate în registrul electronic e-Bacchus.
- (17) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru organizarea comună a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Următoarele mențiuni tradiționale care identifică produse vitivinicole produse în Croația sunt protejate și înregistrate în registrul electronic e-Bacchus:

(a) mențiuni tradiționale în sensul articolului 112 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013:

- „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”;
- „Kvalitetno biser vino”;
- „Vrhunsko pjenušavo vino”;
- „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”;

(b) mențiuni tradiționale în sensul articolului 112 litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013:

- „Opolo”;
- „Mlado vino”.

Definițiile și condițiile de utilizare ale mențiunilor tradiționale sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Mențiunile protejate în temeiul articolului 1 pot fi utilizate pentru o perioadă de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament, pentru a desemna produse vitivinicole care nu corespund definiției și nu îndeplinesc condițiile de utilizare a mențiunilor protejate indicate la articolul respectiv și care sunt importate în Uniune din Bosnia și Herțegovina și comercializate pe teritoriul Uniunii, dacă mențiunile în cauză sunt utilizate în mod tradițional pe teritoriul respectivei țări terțe.

La expirarea perioadei de cinci ani, pot fi comercializate în mod legal doar produsele vitivinicole menționate la primul alineat care au fost importate în Uniune din Bosnia și Herțegovina înaintea expirării perioadei de cinci ani, până la epuizarea tuturor stocurilor existente.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 octombrie 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

Definițiile și condițiile de utilizare ale mențiunilor tradiționale la care se face referire la articolul 1**„Opolo”**

Denumirea: Opolo

Limba: croată

Definiția: „Opolo” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este autorizată pentru vinul roze liniștit, cu arome predominante de fructe și produs exclusiv din struguri roșii din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014). Vinurile care poartă mențiunea tradițională „Opolo” sunt produse cu tehnologia utilizată pentru obținerea vinurilor albe și au un conținut minim de alcool dobândit de 11 % vol. Randamentul maxim pentru vinurile respective este de 12 000 kg/ha. Testarea analitică și cea organoleptică sunt obligatorii. Culoarea vinurilor „Opolo” poate varia de la roz pal la roz intens.

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Opolo” poate fi folosită pentru a descrie vinurile cu denumirile de origine protejate „Primorska Hrvatska”, „Hrvatska Istra”, „Hrvatsko primorje”, „Sjeverna Dalmacija”, „Dalmatinska zagora” și „Srednja i Južna Dalmacija” care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin, astfel cum este definit în partea II punctul 1 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

„Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”

Denumirea: „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)” urmată sau nu de:

- „Arhivsko vino”: pentru vinuri păstrate în cramă timp de minimum cinci ani, dintre care cel puțin trei ani în sticlă;
- „Desertno vino”: pentru vinuri obținute prin prelucrarea strugurilor supramaturați sau stafidiți fără a adăuga niciun fel de substanțe, cu tărie alcoolică naturală de minimum 16 % vol. și cu tărie alcoolică dobândită de cel puțin 9 % vol.;
- „Kasna berba”: pentru vinuri produse din struguri supramaturați care au cel puțin 94 °Oechsle;
- „Izborna berba”: pentru vinuri produse din struguri special selectați care conțin cel puțin 105 ° Oechsle;
- „Izborna berba bobica”: pentru vinuri produse din struguri supramaturați selectați și atacați de *Botrytis*, care conțin cel puțin 127 °Oechsle;
- „Izborna berba prosušenih bobica”: pentru vinuri produse din boabe selectate de struguri supramaturați care conțin cel puțin 154 °Oechsle;
- „Ledeno vino”: pentru vinuri produse din struguri recoltați la o temperatură de cel puțin –7 °C și prelucrați în stare congelată, care conțin cel puțin 127° Oechsle.

Limba: croată

Definiția: „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este un sinonim al termenului „denumire de origine protejată”, autorizat pentru descrierea vinurilor produse din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014). Tăria alcoolică naturală a vinurilor respective trebuie să fie de minimum:

- 10 % vol. în zona B;
- 10,5 % vol. în zona CI;
- 11 % vol. în zona CII.

Randamentul maxim pentru producerea vinurilor respective este:

- 10 000 kg/ha (6 000 l/ha) în zona B;
- 11 000 kg (6 600 l/ha) în zonele CI și CII.

Îmbogățirea, acidificarea, dezacidificarea și îndulcirea nu sunt permise. Testarea analitică și cea organoleptică sunt obligatorii. În funcție de gradul de coacere a strugurilor și de procesele de producție și maturare a vinului pot fi utilizate și următoarele mențiuni suplimentare:

- „Arhivsko vino”;
- „Desertno vino”;
- „Kasna berba”;
- „Izborna berba”;
- „Izborna berba bobica”;
- „Izborna berba prosušenih bobica”;
- „Ledeno vino”;

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)” poate fi utilizată pentru toate vinurile croate cu denumire de origine protejată care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin, astfel cum este definit în partea II punctul 1 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

„Kvalitetno biser vino”

Denumirea: „Kvalitetno biser vino”

Limba: croată

Definiția: „Kvalitetno biser vino” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este un sinonim al termenului „denumire de origine protejată”, autorizat pentru descrierea vinului petiant obținut din vinuri de calitate, a vinului nou aflat încă în fermentație, a mustului de struguri sau a mustului de struguri aflat în fermentație, obținut din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014). Vinurile care poartă mențiunea tradițională „Kvalitetno biser vino” trebuie să aibă o tărie alcoolică totală de minimum 9 % vol. și o tărie alcoolică dobândită de minimum 7 % vol. Suprapresiunea datorată dioxidului de carbon endogen în soluție trebuie să fie de minimum 1 bar și de maximum 2,5 bari, atunci când sunt păstrate la o temperatură de 20 °C în recipiente închise.

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Kvalitetno biser vino” poate fi utilizată pentru toate vinurile petiante croate cu o denumire de origine protejată care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin petiant, astfel cum este definit în partea II punctul 8 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

„Mlado vino”

Denumirea: „Mlado vino”

Limba: croată

Definiția: „Mlado vino” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este autorizată pentru vinurile produse din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014), al căror proces de fermentație este fie încheiat, fie parțial încheiat. Vinurile care poartă mențiunea tradițională „Mlado vino” trebuie introduse pe piață înainte de data de 31 decembrie a anului calendaristic în care au fost recoltați strugurii.

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Mlado vino” poate fi utilizată pentru toate vinurile croate cu o denumire de origine protejată care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin, astfel cum este definit în partea II punctul 1 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

„Vrhunsko pjenušavo vino”

Denumirea: „Vrhunsko pjenušavo vino”

Limba: croată

Definiția: „Vrhunsko pjenušavo vino” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este un sinonim al termenului „denumire de origine protejată”, utilizat pentru a descrie vinurile spumante obținute din prima fermentație alcoolică a strugurilor proaspeți sau a mustului și din a doua fermentație alcoolică a vinului adecvat pentru obținerea unor vinuri de bună calitate sau de cea mai bună calitate, obținute din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014). Vinurile spumante care poartă mențiunea tradițională „Vrhunsko pjenušavo vino” trebuie să aibă o tărie alcoolică dobândită de minimum 10 % vol. și o suprapresiune datorată dioxidului de carbon endogen în soluție de minimum 3 bari, atunci când sunt păstrate la o temperatură de 20 °C în recipiente închise.

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Vrhunsko pjenušavo vino” poate fi utilizată pentru toate vinurile spumante croate cu o denumire de origine protejată care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin spumant, astfel cum este definit în partea II punctul 4 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

„Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”

Denumirea: „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”, urmată sau nu de:

- „Mlado vino”: dacă a fost produs din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014), al cărui proces de fermentație este fie încheiat, fie parțial încheiat și care este introdus pe piață înainte de data de 31 decembrie a anului calendaristic în care au fost recoltați strugurii;
- „Arhivsko vino”: în cazul în care este păstrat în pivniță timp de cel puțin cinci ani, dintre care ultimii trei ani în sticlă;
- „Desertno vino”: dacă este obținut prin prelucrarea strugurilor supramaturați sau a stafidelor, cu o tărie alcoolică naturală de minimum 16 % vol. și cu o tărie alcoolică dobândită de minimum 9 % vol.

Limba: croată

Definiția: „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” este o mențiune tradițională în temeiul articolului 112 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Această mențiune tradițională este un sinonim al termenului „denumire de origine protejată”, folosit pentru a descrie vinurile produse din struguri din soiuri recomandate de *Vitis vinifera*, în conformitate cu Ordonanța privind lista națională a soiurilor de struguri certificate (Monitorul Oficial nr. 53/2014). Vinul care poartă mențiunea tradițională „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” trebuie să aibă o tărie alcoolică naturală de minimum:

- 8,5 % vol. în zona B;
- 9,0 % vol. în zona CI;
- 9,5 % vol. în zona CII.

Randamentul maxim pentru vinurile respective este:

- 11 000 kg/ha (7 700 l/ha) în zona B;
- 12 000 kg/ha (8 400 l/ha) în zonele CI și CII.

Testarea analitică și cea organoleptică sunt obligatorii.

Lista denumirilor de origine protejate sau a indicațiilor geografice protejate în cauză: Mențiunea tradițională „Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” poate fi utilizată pentru toate vinurile croate cu o denumire de origine protejată care îndeplinesc cerințele pentru utilizarea acestei mențiuni tradiționale.

Categoriile de produse vitivinicole: Vin, astfel cum este definit în partea II punctul 1 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

DECIZII

DECIZIA (UE) 2019/1719 A CONSILIULUI

din 8 iulie 2019

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a 18-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CoP 18 la CITES)

(Geneva, Elveția, 17-28 august 2019)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 192 alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Uniunea a aderat la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) prin Decizia (UE) 2015/451 a Consiliului ⁽¹⁾. CITES a fost pusă în aplicare în Uniune prin Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului ⁽²⁾.
- (2) În temeiul articolului XI alineatul (3) din CITES, Conferința părților (CoP) poate, printre altele, să adopte modificări ale apendicelor la CITES.
- (3) La cea de a 18-a reuniune a CoP, care are loc în perioada 17-28 august 2019 la Geneva, Elveția (CoP 18 la CITES), aceasta urmează să adopte decizii cu privire la 57 de propuneri de modificare a apendicelor la CITES, precum și cu privire la numeroase alte aspecte referitoare la punerea în aplicare și interpretarea CITES.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul CoP 18 la CITES, întrucât modificările aduse apendicelor la CITES vor avea caracter obligatoriu pentru Uniune și statele sale membre, iar alte câteva decizii vor putea să influențeze în mod decisiv conținutul legislației Uniunii, în special Regulamentul (CE) nr. 865/2006 al Comisiei ⁽³⁾ și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 792/2012 al Comisiei ⁽⁴⁾.
- (5) Poziția propusă a fi adoptată cu privire la diferitele propuneri înaintea CoP 18 la CITES se bazează pe o analiză a avantajelor acestora efectuată de experți, ținându-se seama de cele mai pertinente dovezi științifice și tehnice disponibile,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în ceea ce privește chestiunile care intră în sfera de competență a Uniunii, în cadrul celei de a 18-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CoP 18 la CITES) este stabilită în anexele la prezenta decizie.

⁽¹⁾ Decizia (UE) 2015/451 a Consiliului din 6 martie 2015 referitoare la aderarea Uniunii Europene la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) (JO L 75, 19.3.2015, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului din 9 decembrie 1996 privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea (JO L 61, 3.3.1997, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 865/2006 al Comisiei din 4 mai 2006 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 338/97 al Consiliului privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea (JO L 166, 19.6.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 792/2012 al Comisiei din 23 august 2012 de stabilire a modelelor pentru permisele, certificatele și alte documente prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 865/2006 al Comisiei (JO L 242, 7.9.2012, p. 13).

Articolul 2

Atunci când este probabil ca poziția menționată la articolul 1 să fie afectată de informații științifice sau tehnice noi, prezentate după adoptarea prezentei decizii și înainte sau în timpul CoP 18 la CITES sau dacă, în cadrul reuniunii, sunt prezentate propuneri noi sau revizuite în privința cărora nu s-a adoptat încă o poziție a Uniunii, poziția Uniunii va fi elaborată printr-o coordonare la fața locului, înainte ca respectivele propuneri să facă obiectul deciziei Conferinței părților (CoP). În astfel de cazuri, poziția Uniunii este conformă cu principiile prevăzute în anexele la prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 8 iulie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
A.K. PEKONEN

ANEXA I

**POZIȚIA UNIUNII CU PRIVIRE LA ASPECTELE PRINCIPALE CARE URMEAZĂ SĂ FIE
DISCUTATE ÎN CADRUL CELEI DE A 18-A REUNIUNI A CONFERINȚEI PĂRȚILOR LA
CONVENȚIA PRIVIND COMERȚUL INTERNAȚIONAL CU SPECII ALE FAUNEI ȘI FLOREI
SĂLBATICE PE CALE DE DISPARIȚIE (CoP 18 la CITES)**

(Geneva, Elveția, 17-28 august 2019)

A. Considerații generale

1. Uniunea consideră Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) ca fiind o convenție internațională-cheie pentru protecția speciilor și conservarea biodiversității și combaterea traficului cu specii sălbatice de faună și floră.
2. Uniunea ar trebui să adopte o poziție ambițioasă în cadrul celei de a 18-a reuniuni a Conferinței părților la CITES (CoP 18 la CITES), în conformitate cu politicile relevante ale Uniunii și cu angajamentele sale internaționale în aceste domenii, în special obiectivele referitoare la speciile sălbatice din cadrul obiectivului de dezvoltare durabilă 15, Planul strategic pentru biodiversitate 2011-2020 și obiectivele de la Aichi, convenite în temeiul Convenției privind diversitatea biologică (CBD), al viziunii strategice a CITES ⁽¹⁾ și al Rezoluției 71/326 a Adunării Generale a ONU privind traficul cu specii sălbatice. De asemenea, poziția Uniunii ar trebui să contribuie la îndeplinirea obiectivelor relevante stabilite la nivelul Uniunii prin concluziile Consiliului din 21 iunie 2011 privind Strategia UE în domeniul biodiversității pentru 2020 și concluziile Consiliului din 20 iunie 2016 privind Planul de acțiune al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră, precum și prin Planul de acțiune al UE pentru conservarea și gestionarea resurselor de rechini.
3. Prioritățile Uniunii în cadrul CoP 18 la CITES ar trebui să fie:
 - valorificarea pe deplin a instrumentelor CITES pentru a reglementa comerțul internațional cu speciile de animale și plante pe cale de dispariție care fac obiectul unui comerț internațional la niveluri nesustenabile, urmărind o abordare bazată pe date științifice; și
 - înăsprirea reacției comunității internaționale împotriva traficului cu specii sălbatice de faună și floră.
4. Poziția Uniunii cu privire la propunerile de modificare a apendicelor la CITES ar trebui să se bazeze pe stadiul de conservare a speciilor în cauză și pe impactul pe care îl are sau îl poate avea comerțul asupra stadiului de conservare al speciilor respective. În acest sens, la evaluarea propunerilor de includere pe listă ar trebui să fie luate în considerare cele mai relevante și solide avize științifice, în conformitate cu dispozițiile Rezoluției CoP 9.24 privind criteriile de modificare a apendicelor I și II la CITES.
5. Poziția Uniunii ar trebui să țină seama de contribuția pe care măsurile de control ale CITES o pot aduce la ameliorarea stării de conservare a speciilor și, totodată, să recunoască eforturile depuse de țările care au pus în aplicare măsuri de conservare eficiente. Uniunea ar trebui să se asigure că deciziile luate în cadrul CoP 18 la CITES optimizează eficiența CITES prin reducerea la minimum a sarcinilor administrative inutile și prin elaborarea de soluții practice, eficiente din punctul de vedere al costurilor și fezabile la problemele legate de implementare și monitorizare.
6. Conferința părților (CoP) este organul de conducere al CITES, iar o serie de decizii adoptate în cadrul CoP 18 la CITES vor fi puse în aplicare de Comitetul permanent, care este principalul organism subsidiar al CoP. Prin urmare, poziția Uniunii, adoptată în vederea CoP 18 la CITES, ar trebui, de asemenea, să ofere o orientare pentru abordarea Uniunii în cadrul celei de a 71-a reuniuni și a celei de a 72-a reuniuni ale Comitetului permanent, care vor avea loc imediat înaintea și ulterior desfășurării CoP 18 la CITES.

⁽¹⁾ Rezoluția CoP la CITES 14.2, care urmează să fie actualizată la CoP 18 (a se vedea paragraful 5 de mai jos).

B. Aspecte specifice

7. În cadrul CoP 18 la CITES, au fost depuse spre dezbateră 57 de propuneri de modificare a apendicelor la CITES. 12 dintre aceste propuneri au fost depuse de Uniune în calitate de inițiator principal sau de coinițiator și, în mod firesc, adoptarea acestora ar trebui să fie, la rândul său, susținută de Uniune. Punctelor de vedere exprimate de statele din zona de răspândire a speciilor vizate de propuneri ar trebui să li se acorde o atenție deosebită. De asemenea, Uniunea consideră, ca regulă generală, că ar trebui sprijinite propunerile de modificare a apendicelor la CITES care sunt rezultatul activității desfășurate de comitetele CITES pentru animale și plante și de Comitetul permanent. Vor fi analizate evaluarea propunerilor efectuată de Secretariatul CITES și de Uniunea Internațională pentru Conservarea Naturii/organizația TRAFFIC ^(?) și, în cazul speciilor marine exploatate în scop comercial, evaluarea efectuată de către comisia specială de experți a FAO.
8. În conformitate cu poziția sa bine stabilită, Uniunea reafirmă faptul că CITES este un instrument adecvat pentru a reglementa comerțul internațional cu specii marine în cazurile în care stadiul de conservare al acestor specii este afectat de schimburile comerciale, iar speciile respective sunt sau ar putea fi amenințate cu dispariția. Uniunea susține în special, printre altele, includerea în apendicele II la CITES a unui număr de trei specii de castraveți de mare aparținând genului *Holothuroidea* (*Microthele*), având în vedere exploatarea excesivă și amploarea schimburilor comerciale internaționale cu aceste specii.
9. Uniunea ia act de faptul că în ultimii ani s-au depus eforturi considerabile pentru a întări capacitatea de punere în aplicare a CITES, nu în ultimul rând cu privire la speciile marine, inclusiv prin intermediul sprijinului financiar din partea Uniunii. Uniunea sprijină o mai bună coordonare între CITES, alte organizații și acordurile multilaterale de mediu (AMM-uri) care acționează conform mandatelor ce le revin, cu scopul de a îmbunătăți guvernanta și de a spori complementaritatea. Mai precis, Uniunea a cosponsorizat propunerile vizând includerea anumitor specii de rechin (rechinul mako cu înotătoare scurte – *Isurus oxyrinchus* și rechinul mako cu înotătoare lungi – *Isurus paucus*) și de vatoși (*Glaucostegus* și *Rhinidae*) în apendicele II la CITES.
10. La CoP 17 la CITES, în apendicele II la CITES au fost incluse specii suplimentare de lemn de palisandru (*Pterocarpus erinaceus*, trei specii de *Guibourtia* și specia *Dalbergia*), pentru a controla mai bine comerțul internațional cu aceste specii de esențe de lemn tropical. Este important ca Uniunea să se asigure că adnotarea #15 actuală este modificată astfel încât să se axeze pe exemplarele întâlnite cel mai frecvent în comerțul internațional și să evite sarcini inutile de ordin administrativ și legate de asigurarea respectării normelor. Prin urmare, Uniunea sprijină consensul la care s-a ajuns, la cea de a 70-a reuniune a Comitetului permanent, cu privire la modificarea adnotării #15, astfel cum este reflectat în propunerea nr. 52 de includere pe listă a acestuia, înaintată CoP 18 la CITES. Uniunea rămâne receptivă la potențiale îmbunătățiri ulterioare, care ar putea apărea în urma consultărilor cu alte părți la CITES. În concordanță cu angajamentul său de a controla mai bine importurile de lemn din Africa Centrală, Uniunea a propus, împreună cu alții, extinderea sferei de cuprindere în privința speciei afrormosia (*Pericopsis elata*) din lista actuală a CITES din apendicele II la CITES.
11. Uniunea ar trebui să sprijine totodată eforturile transversale pentru o reglementare mai eficientă a comerțului internațional cu specii sălbatice de faună și floră pe cale de dispariție, inclusiv propunerea de rezoluție privind verificarea legalității achizițiilor, care valorifică concluziile unui atelier special dedicat acestui subiect găzduit de Uniune în iunie 2018. Adoptarea de către CoP 18 la CITES a unei noi viziuni strategice pentru CITES pentru perioada 2021-2030 oferă ocazia de a consolida și, acolo unde este cazul, de a clarifica rolul CITES în contextul mai larg al guvernantei internaționale în materie de mediu, inclusiv cadrulul post-2020 privind biodiversitatea în temeiul Convenției privind diversitatea biologică.
12. Poziția Uniunii cu privire la propunerile legate de traficul cu specii sălbatice de faună și floră ar trebui să fie în concordanță cu cele trei priorități identificate în concluziile Consiliului din 20 iunie 2016 privind Planul de acțiune al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră, și anume:
 - prevenirea traficului cu specii sălbatice de faună și floră și abordarea cauzelor fundamentale ale acestuia;
 - punerea în aplicare și asigurarea respectării normelor în vigoare, combaterea de o manieră mai eficientă a criminalității organizate în materie de specii sălbatice; și
 - consolidarea parteneriatului mondial între țările de origine, țările consumatoare și țările de tranzit pentru combaterea traficului cu specii sălbatice de faună și floră.Poziția ar trebui totodată să țină cont de raportul de progres al Comisiei privind punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră.

^(?) Uniunea Internațională pentru Conservarea Naturii (UICN) și organizația TRAFFIC sunt specializate în chestiuni legate de comerțul cu specii sălbatice de faună și floră și oferă o evaluare detaliată a propunerilor de modificare a apendicelor la CITES înainte de fiecare CoP la CITES.

În conformitate cu prima prioritate, Uniunea sprijină o mai bună protecție, prin intermediul CITES, a speciilor importate în prezent în Uniune la niveluri nesustenabile sau ilegal (în special în ceea ce privește comerțul cu animale de companie exotice). Prin urmare, Uniunea a cosponsorizat anumite propuneri de modificare a apendicelor la CITES în ceea ce privește diverse specii de reptile și de batracieni, în special mai multe specii de șopârle gecko și de tritoni, fiind dispusă să sprijine și alte propuneri, după caz.

13. În conformitate cu cea de a doua și cea de a treia prioritate, Uniunea sprijină măsurile ferme de punere în aplicare a CITES de către părți. Aceasta pledează în favoarea unei planificări clare cu mecanisme de monitorizare (inclusiv eventuale sancțiuni comerciale) pentru acele părți care nu pun în aplicare în mod repetat obligațiile care le revin în temeiul CITES. Acest lucru este important în special în vederea combaterii braconajului și a traficului care afectează elefanții, rinocerii, felinele mari asiatice, palisandrul și pangolinii.
14. Mai multe propuneri prezentate la CoP 18 la CITES se axează pe chestiuni legate de exploatarea durabilă, mijloacele de subsistență și comunitățile rurale. Uniunea ar trebui să sprijine astfel de propuneri în măsura în care acestea contribuie la asigurarea faptului că informațiile relevante sunt reflectate în procesele existente, în conformitate cu dispozițiile CITES. Crearea unor procese sau structuri suplimentare cu costuri semnificative și beneficii incerte ar trebui evitată.
15. Braconajul elefanților și traficul cu fildeș se situează în continuare la un nivel alarmant de ridicat. De asemenea, braconajul rinocerilor și traficul cu coarne de rinocer se mențin la un nivel ridicat, subminând eforturile de conservare și reprezentând o amenințare gravă la adresa populației de rinoceri. Atât Uniunea, cât și statele sale membre au oferit un sprijin substanțial țărilor africane pentru a îmbunătăți conservarea speciilor sălbatice și pentru a combate traficul cu specii sălbatice de faună și floră. Uniunea se angajează să susțină în continuare partenerii africani și să își intensifice eforturile în acest sens, în conformitate cu concluziile Consiliului referitoare la Comunicarea Comisiei privind Planul de acțiune al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră. Uniunea recunoaște eforturile de conservare depuse de anumite state africane din aria de răspândire, dar nivelurile ridicate ale braconajului și traficului continuă să reprezinte o preocupare majoră pentru Uniune. Prioritatea Uniunii privind toate punctele de pe ordinea de zi a CoP 18 la CITES legate de aceste specii ar trebui să constea în sprijinirea unor acțiuni de abordare directă a respectivelor probleme.
16. Uniunea constată că părțile au depus mai multe propuneri, aflate parțial în conflict unele cu altele, în ceea ce privește comerțul legal cu fildeș. În prezent, comerțul internațional cu fildeș este interzis în temeiul cadrului legislativ CITES. Uniunea consideră că nu sunt îndeplinite condițiile de reautorizare a acestui tip de comerț și se va opune oricărei modificări a actualului regim CITES care ar conduce la relaxarea interdicției actuale privind comerțul internațional cu fildeș sau la reluarea comerțului internațional cu fildeș. În ceea ce privește piețele interne ale fildeșului, Uniunea ar trebui să continue să sprijine măsuri proporționate și eficiente bazate pe cele mai bune dovezi disponibile, în limitele domeniului de aplicare a CITES.
17. Uniunea este de părere că Regulamentul de procedură pentru CoP nu trebuie să devieze de la textul CITES, inclusiv de la articolul XXI alineatele (2)-(6) din aceasta. Ar trebui respinsă cu fermitate orice încercare de a adăuga dispoziții care ar supune exercitarea drepturilor Uniunii drept stat participant la condiții care nu au fost prevăzute în CITES.
18. Criza traficului cu specii sălbatice de faună și floră, împreună cu extinderea domeniului de aplicare a CITES la noi specii și state participante au determinat, în ultimii ani, includerea mai multor activități sub umbrela CITES și creșterea semnificativă a volumului de lucru al Secretariatului CITES. Uniunea ar trebui să ia în considerare aceste evoluții atunci când decide asupra priorităților sale în cadrul CoP 18 la CITES și asupra contribuției sale la Fondul fiduciar CITES.

ANEXA II

POZIȚIA UNIUNII CU PRIVIRE LA ANUMITE PROPUNERI PREZENTATE ÎN CADRUL CELEI DE A 18-A REUNIUNI A CONFERINȚEI PĂRȚILOR LA CONVENȚIA PRIVIND COMERȚUL INTERNAȚIONAL CU SPECII ALE FAUNEI ȘI FLOREI SĂLBATICE PE CALE DE DISPARIȚIE (CoP 18 la CITES)

(Geneva, Elveția, 17-28 august 2019)

„+” indică o poziție favorabilă	„-” indică o poziție nefavorabilă	„0” indică o poziție deschisă discuțiilor
„(+)” indică faptul că sprijinul este condiționat de modificări aduse propunerii		
„(-)” indică faptul că opoziția va fi reconsiderată în cazul în care propunerea este modificată în mod semnificativ		

Documente de lucru

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (*)	Observații	Poziția
Ceremonia de deschidere				
Chestiuni administrative și financiare				
1.	Alegerea președintelui, a președintelui supleant, a vicepreședinților reuniunii și a președinților comitetelor I și II		Fără document	
2.	Adoptarea ordinii de zi			
3.	Adoptarea programului de lucru			
4.	Regulamentul de procedură			
4.1	Regulamentul de procedură (RP) pentru cea de a 18-a reuniune a Conferinței părților CoP 18 Doc. 4.1	Sec.	Se ia act de documentul care conține actualul RP, care va rămâne valabil până în momentul în care va fi modificat de CoP (cf. articolul 32 din Regulamentul de procedură).	
4.2	Revizuirea Regulamentului de procedură al CoP 18 Doc. 4.2	CP	Se sprijină menținerea neschimbată a RP la CoP 18; de asemenea, se sprijină noul mandat de revizuire a articolului 25 de către CP (<i>Procedura de decizie privind modificările aduse apendicelor</i>) până la CoP 19.	+
5.	Comisia de verificare			
5.1	Stabilirea Comisiei de verificare (fără document)		Fără document	

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
5.2	Raportul Comisiei de verificare (fără document)		Fără document	
6.	Admiterea observatorilor			
7.	Administrarea, finanțele și bugetul secretariatului și ale reuniunilor Conferinței părților			
7.1	Gestionarea secretariatului CoP 18 Doc. 7.1			
7.2	Informarea directorului executiv al UNEP cu privire la aspectele administrative și de altă natură			
7.3	Rapoarte financiare pentru 2016-2019 CoP 18 Doc. 7.3			
	Anexa 1: Raportul financiar privind programul de lucru pentru 2016, cu indicarea costurilor CoP 18 Doc. 7.3 A1			
	Anexa 2: Fondul fiduciar CITES (CTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2016 CoP 18 Doc. 7.3 A2			
	Anexa 3: Fondul fiduciar extern CITES (QTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2016 CoP 18 Doc. 7.3 A3			
	Anexa 4: Raportul financiar privind programul de lucru pentru 2017, cu indicarea costurilor CoP 18 Doc. 7.3 A4			
	Anexa 5: Fondul fiduciar CITES (CTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2017 CoP 18 Doc. 7.3 A5			
	Anexa 6: Fondul fiduciar extern CITES (QTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2017 CoP 18 Doc. 7.3 A6			
	Anexa 7: Raportul financiar privind programul de lucru pentru 2018, cu indicarea costurilor CoP 18 Doc. 7.3 A7			
	Anexa 8: Fondul fiduciar CITES (CTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2018 CoP 18 Doc. 7.3 A8			

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii ⁽¹⁾	Observații	Poziția
	Anexa 9: Fondul fiduciar CITES (CTL) – repartizarea anuală a contribuțiilor neplătite la 31 decembrie 2018 CoP 18 Doc. 7.3 A9			
	Anexa 10: Fondul fiduciar extern CITES (QTL) – situația contribuțiilor la 31 decembrie 2018 CoP 18 Doc. 7.3 A10			
	Anexa 11: Contul de profit și pierdere și poziția financiară pentru anul încheiat la 31 decembrie 2017 CoP 18 Doc. 7.3 A11			
	Anexa 12: Raportul financiar privind programul de lucru pentru 2019, cu indicarea costurilor (până la data de 31 martie 2019)			
	Anexa 13: Fondul fiduciar CITES (CTL) – situația contribuțiilor la 31 martie 2019			
	Anexa 14: Fondul fiduciar extern CITES (QTL) – situația contribuțiilor la 31 martie 2019			
7.4	Bugetul și programul de lucru pentru 2020-2022 CoP 18 Doc. 7.4			
	Anexa 1: Proiect de rezoluție privind finanțarea și programul de lucru al secretariatului, cu indicarea costurilor, pentru perioada trienală 2020-2022 CoP 18 Doc. 7.4 A1			
	Anexa 2: Scenariul bugetar de creștere reală zero CoP 18 Doc. 7.4 A2			
	Anexa 3: Scenariul bugetar de creștere nominală zero CoP 18 Doc. 7.4 A3			
	Anexa 4: Scenariul bugetar de creștere progresivă CoP 18 Doc. 7.4 A4			
7.5	Accesul la finanțare, inclusiv la finanțarea GEF CoP 18 Doc. 7.5			
7.6	Proiectul privind delegații sponsorizați CoP 18 Doc. 7.6	Sec.	Se sprijină menținerea criteriilor actuale de selecție; Secretariatul va analiza + extinderea proiectului de la CoP la reuniunile Comitetului.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
8.	Proiect de rezoluție privind strategia lingvistică pentru Convenție CoP 18 Doc. 8	IQ	Nu este clar de ce ar trebui adăugată limba arabă ca limbă oficială a CITES, dar nu și alte limbi ale ONU (chineză, rusă). Implicațiile bugetare și eventualele întârzieri suplimentare în producția de documente sunt argumente împotriva propunerii.	–
Chestiuni strategice				
9.	Rapoartele și recomandările comitetelor			
	9.1 Comitetul permanent			
	9.1.1 Raportul președintelui CoP 18 Doc. 9.1.1			
	9.1.2 Alegerea noilor membri regionali și a noilor membri regionali supleanți (fără document)			
	9.2 Comitetul pentru animale			
	9.2.1 Raportul președintelui			
	9.2.2 Alegerea noilor membri regionali și a noilor membri regionali supleanți (fără document)			
	9.3 Comitetul pentru plante			
	9.3.1 Raportul președintelui CoP 18 Doc. 9.3.1			
	9.3.2 Alegerea noilor membri regionali și a noilor membri regionali supleanți (fără document)			
10.	Viziunea strategică a CITES pentru perioada de după 2020 CoP 18 Doc. 10	CP	Se sprijină adoptarea viziunii strategice revizuite, astfel cum a fost modificată de secretariat; de asemenea, se sprijină proiectele modificate de decizii prin care se însărcinează secretariatul să compare obiectivele cu deciziile sau rezoluțiile existente; se mandatează CP să elaboreze indicatori.	+
11.	Revizuirea convenției	CO, NA, ZW	Ridică unele probleme relevante în ceea ce privește mijloacele de subzistență și revizuirea apendicelor. Cu toate acestea, având în vedere forma sa actuală și conținutul său actual, propunerea pare părtinitoare, precum și insuficient pregătită, bazată pe deliberări istorice, fără o analiză aprofundată a comerțului din ce în ce mai complex cu specii sălbatice și a provocărilor legate de conservare, date fiind posibilele consecințe de amploare. Destinatarii proiectelor de decizii nu sunt precizați.	(–)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
12.	Asigurarea unei puneri în aplicare mai bune a listelor speciilor de pești marini din apendice CoP 18 Doc. 12	AG	Se recunoaște faptul că este în continuare necesară sprijinirea punerii în aplicare mai eficace a listelor de pești marini. Cu toate acestea, revizuirea eficacității listelor anterioare ar trebui să se axeze pe cazuri specifice, cu o justificare clară, și să utilizeze mecanismele existente și recomandările formulate în revizuirile anterioare, mai degrabă decât să stabilească un nou proces ad-hoc. Se exprimă opoziția față de un „embargo” asupra includerii pe listă a oricărui nou grup de specii; ceea ce contează este dacă sunt îndeplinite criteriile de includere pe listă.	-
13.	Revizuirea Rezoluției Conf. 11.1 (Rev. CoP 17) privind instituirea comitetelor CoP 18 Doc. 13	CP/Sec.	Se sprijină noua propunere de rezoluție, astfel cum a fost modificată de secretariat și de președintele CP.	+
14.	Potențiale conflicte de interese în cadrul Comitetelor pentru animale și plante CoP 18 Doc. 14	CP	CP 70 a adoptat formularul standard de prezentare a declarațiilor de interese; se sprijină eliminarea deciziilor 16.09 și 16.10.	+
15.	Cooperarea cu organizații și cu acorduri multilaterale de mediu			
15.1	Cooperarea cu alte convenții din domeniul biodiversității CoP 18 Doc. 15.1	CP	Se sprijină reînnoirea deciziilor 17.55 și 17.56, astfel cum au fost modificate de către secretariat, și propunerea secretariatului privind pregătirea unui raport care să sintetizeze practicile existente în alte convenții privind biodiversitatea. Sinergile dintre acordurile multilaterale de mediu în domeniul biodiversității ar trebui să fie consolidate în continuare și este oportun ca CP să examineze în continuare aceste aspecte.	+
15.2	Comisia privind conservarea faunei și florei marine din Antartica (CCAMLR) CoP 18 Doc. 15.2	Sec.	Se sprijină modificările Rezoluției Conf. 12.4 propuse de comun acord de către secretariatele CITES și CCAMLR.	+
15.3	Strategia globală pentru conservarea plantelor CoP 18 Doc. 15.3	CP	Se sprijină noile proiecte de decizii pentru a înlocui deciziile 17.53 și 17.54.	+
15.4	Platforma interguvernamentală științifico-politică privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice (IPBES) CoP 18 Doc. 15.4	CP/Sec.	Se sprijină proiectul de rezoluție privind <i>cooperarea cu Platforma interguvernamentală științifico-politică privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice</i> .	+
15.5	Consortiul internațional pentru combaterea infracțiunilor împotriva speciilor sălbatice (ICCWC) CoP 18 Doc. 15.5	Sec.	Se sprijină apelul adresat părților de a continua finanțarea activităților ICCWC. Se invită partenerii ICCWC să asigure mecanisme eficiente de asigurare a transparenței.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
15.6	Cooperarea dintre CITES și Convenția privind protecția patrimoniului mondial CoP 18 Doc. 15.6	NO	Se sprijină proiectul de rezoluție (care solicită elaborarea unui memorandum de înțelegere între WHC și CITES), astfel cum a fost modificat de către secretariat. Se sprijină proiectele de decizii propuse de Norvegia, cu modificări care să reflecte faptul că orice program comun de activitate propus ar trebui să fie aprobat de către CP.	(+)
16.	Programul CITES privind speciile de arbori	Sec.	Se sprijină proiectele de decizii, inclusiv decizia prin care se solicită secretariatului să colecteze informații, să raporteze progresele înregistrate și să continue cooperarea cu organizațiile din domeniul forestier, precum și să consolideze sprijinul acordat părților pentru punerea în aplicare a Convenției în ceea ce privește speciile de arbori incluse pe listă. Se invită alte părți să contribuie financiar la program.	+
17.	Comunitățile rurale		Se propune ca toate documentele de la 17 și 18 să fie analizate la pachet într-un grup de lucru în cadrul sesiunii, care va lua în considerare, printre altele, elementele de discuție în cadrul grupului de lucru dintre sesiuni. A se analiza împreună cu propunerile conexe de la punctul 18.	
17.1	Raportul Comitetului permanent CoP 18 Doc. 17.1	CP/Sec.	Se sprijină propunerea secretariatului de modificare a Rezoluției Conf. 16.6 privind mijloacele de subzistență. Propunerea de eliminare a deciziilor CoP 17 ar putea fi prematură; sunt necesare alte lucrări între sesiuni (asociere cu Grupul de lucru privind mijloacele de subzistență?).	(+)
17.2	Modificări propuse la Rezoluția Conf. 4.6 (Rev. CoP 17) [Prezentarea proiectelor de rezoluții] și la Rezoluția Conf. 9.24 (Rev. CoP 17) CoP 18 Doc. 17.2	NA, ZW	Propunerea de modificare a Rezoluției 4.6, așa cum a fost redactată, pare să fie inadecvată, deoarece, de altfel, rezoluția este axată pe formalități și proceduri de prezentare a propunerilor. Propunerile de modificări aduse anexei 6 secțiunea C din Rezoluția Conf. 9.24 ar trebui, cel puțin, să clarifice domeniul geografic de aplicare al consultărilor cu comunitățile rurale, și anume fiecare parte la convenție pe propriul teritoriu; modificările nu ar trebui să aibă caracter obligatoriu. A se analiza împreună cu documentul 18.3.	(-)
17.3	Mecanism participativ pentru comunitățile rurale	BW, CO, NA, ZW	Se exprimă opoziția față de înființarea unei comisii permanente a comunităților rurale. Se analizează modalități alternative de a face auzită vocea comunităților rurale.	-
18.	CITES și mijloacele de subzistență		Se propune ca toate documentele de la 17 și 18 să fie examinate la pachet într-un grup de lucru în cadrul sesiunii, care va lua în considerare, printre altele, elementele de discuție în cadrul grupului de lucru dintre sesiuni. A se analiza împreună cu propunerile conexe de la punctul 17.	
18.1	Raportul secretariatului CoP 18 Doc. 18.1 (Rev. 1)	Sec.	Se sprijină restabilirea grupului de lucru, elaborarea de orientări prin intermediul serviciilor de consultanță, în vederea analizării în cadrul CoP 19. Se analizează proiecte suplimentare de decizii astfel cum au fost propuse de secretariat.	(+)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
18.2	Propunere a Republicii Peru CoP 18 Doc. 18.2	PE	În ceea ce privește proiectul de decizie 18.AA, (a) care oferă îndrumări cu privire la modul de maximizare a beneficiilor comerciale ale speciilor CITES și (b) evaluează mărcile comerciale înregistrate pentru produsele realizate de comunitate, se examinează împreună cu doc. 18.1 (Rev. 1) și se propune un grup de redactare pentru a găsi o abordare comună între aceste două documente, ținând seama de observațiile secretariatului cu privire la ambele documente. În general, disponibilitate pentru instituirea unei „Zile internaționale pentru mijloacele de subsistență ale comunităților rurale”, dar ar putea să nu fie necesară o rezoluție specifică în acest scop; de asemenea, a se analiza implicațiile în materie de resurse.	(+)
18.3	Modificări propuse la Rezoluția Conf. 9.24 (Rev. CoP 17) CoP 18 Doc. 18.3	CN	Ideea includerii unor tipuri de „analize privind mijloacele de subsistență” în sprijinul declarației privind propunerile de includere pe listă (Rez. Conf. 9.24, anexa 6) ar putea fi luată în considerare, dar nu pare a fi încă suficient de bine dezvoltată pentru o decizie în cadrul CoP 18; formularea propusă este parțial neclară. <i>A se analiza împreună cu documentul 17.2.</i>	(-)
19.	Securitate alimentară și mijloace de subsistență CoP 18 Doc. 19	CP	Se exprimă opoziția față de reînnoirea deciziilor, întrucât Grupul de lucru nu a înregistrat progrese, iar chestiuni extrem de asemănătoare sunt abordate în cadrul grupurilor de lucru „Comunități rurale” și „Mijloace de subsistență”; se sprijină observațiile secretariatului.	-
20.	Strategiile de reducere a cererii pentru combaterea comerțului ilegal cu speciile incluse în CITES CoP 18 Doc. 20	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii, astfel cum au fost modificate de secretariat și se acceptă eliminarea deciziilor 17.44-17.48.	+
21.	Consolidarea capacităților și materiale de identificare			
21.1	Consolidarea capacităților și materiale de identificare CoP 18 Doc. 21.1	CA/CP	Se sprijină proiectele de decizii privind stabilirea grupului de lucru comun CA/CP privind materialele de identificare; de asemenea, se sprijină propunerea secretariatului de eliminare a deciziilor vizate de punctul 54.1.	+
21.2	Activități de consolidare a capacităților specificate în rezoluții și decizii CoP 18 Doc. 21.2	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii (revizuire, îmbunătățirea site-ului CITES, cursuri online ale Colegiului virtual) împreună cu modificările propuse de secretariat. <i>A se analiza împreună cu documentele 21.3, 28 și 29.</i>	+
21.3	Cadru pentru facilitarea coordonării, a transparenței și a responsabilității în ceea ce privește eforturile de consolidare a capacităților CITES CoP 18 Doc. 21.3	US	O inițiativă valoroasă, însă adoptarea proiectului de rezoluție și a cadrului la CoP 18 pare prematură. În schimb, se sprijină integrarea elementelor relevante în 21.2, așa cum propune secretariatul, spre a fi examinate de către CP și CoP 19. <i>A se analiza împreună cu documentele 21.2 și 28.</i>	(+)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
22.	Ziua mondială a faunei și florei sălbatice a Organizației Națiunilor Unite		Se sprijină proiectele de modificări ale Rezoluției Conf. 17.1 prin care statele părți și restul statelor sunt invitate să desemneze un punct focal pentru coordonarea celebrării Zilei mondiale a faunei și florei sălbatice în țara lor.	+
23.	Implicarea tinerilor CoP18 Doc. 23	CP	Se sprijină sugestiile de revizuire a Rezoluției Conf. 17.5 privind implicarea tinerilor (anexa 1) și eliminarea deciziilor 17.26 și 17.27.	+
Chestiuni legate de interpretare și punere în aplicare				
<i>Rezoluțiile și deciziile existente</i>				
24.	Revizuirea rezoluțiilor CoP18 Doc. 24	Sec.	În general, se sprijină modificările la Rezoluția Conf. 4.6 privind prezentarea documentelor (inclusiv privind decizia de finanțare centralizată); se analizează sugestia de încorporare a Deciziei 14.19. Se sprijină modificările aduse Rezoluțiilor 12.8, Evaluarea comerțului semnificativ (conform CP 70) și 14.3, Proceduri de asigurare a conformității (inclusiv Rezoluția 10.10 și Rezoluția 17.7).	+
25.	Revizuirea deciziilor		Se sprijină recomandările secretariatului, astfel cum au fost prezentate în 22 de puncte separate în anexa la documentul 25.	+
<i>Respectarea și punerea în aplicare generală</i>				
26.	Legi naționale pentru punerea în aplicare a Convenției	Sec.	Se sprijină setul de decizii, dar se solicită mai multă claritate cu privire la termene. Se ia în considerare propunerea unor măsuri suplimentare, pentru ca statele părți cu legislație din categoria 2 sau 3 să prezinte secretariatului detalii privind măsurile de punere în aplicare efectivă a Convenției.	(+)
27.	Chestiuni privind conformitatea cu CITES	Sec.	Se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 11.3 (Rev. CoP 17). În general, se sprijină proiectele de decizii, dar se solicită mai multe justificări – și, eventual, o abordare mai prudentă – în special în ceea ce privește elaborarea unei noi politici privind permisele CITES și a unei „platforme electronice integrate privind conformitatea”.	(+)
28.	Programul de asistență pentru asigurarea conformității	Sec.	În general, se sprijină setul de decizii care vizează instituirea unui program de asistență pentru asigurarea conformității cu scopul de a ajuta părțile care se confruntă cu dificultăți de durată în ceea ce privește respectarea Convenției și a recomandărilor conexe ale CP. Cu toate acestea, se pun în discuție implicațiile bugetare legate de crearea programului. <i>A se analiza împreună cu documentul 21 și cu documentele bugetare.</i>	(+)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
29.	Evaluări ale comerțului semnificativ la nivel național CoP 18 Doc. 29	CA/CP	Se sprijină mandatul, astfel cum a fost modificat de secretariat, prin care secretariatul să analizeze, iar comisiile să ia în considerare opțiunile și să formuleze recomandări pentru CoP 19.	+
30.	Conformitate cu privire la abanosii (<i>Diospyros</i> spp.) și speciile de lemn de palisandru (<i>Dalbergia</i> spp.) din Madagascar			
	30.1 Raportul Republicii Madagascar		Se ia act. <i>A se analiza împreună cu documentul 30.2.</i>	
	30.2 Raportul Comitetului permanent CoP 18 Doc. 30.2	CP	Se sprijină, dar se păstrează vigilența în ceea ce privește nevoia de a nu concentra toate discuțiile asupra planului de utilizare propus de Madagascar. Se solicită plasarea unui accent sporit pe nevoia depunerii unor eforturi mai mari de aplicare a legii pentru a combate exploatarea forestieră ilegală și pentru a dezmembra rețelele de trafic. Se propune modificarea proiectului de decizie 18.BB pentru a se ține seama de recomandările din 2017 ale UNODC cu privire la această chestiune și să se introducă o formulare de precauție pentru a se asigura că orice plan de utilizare viitor este suficient de sigur.	(+)
31.	Piețe interne pentru exemplare comercializate frecvent în mod ilegal CoP 18 Doc. 31	CP	În general, se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 10.10 (Rev. CoP 17) și proiectele de decizie revizuite 17.87-17.88, inclusiv privind controalele interne ale produselor din specii sălbatice, altele decât fildeșul de elefant.	(+)
32.	Chestiuni legate de asigurarea respectării normelor CoP 18 Doc. 32	Sec.	Se sprijină proiectele de decizie și modificările propuse la Rezoluția Conf. 11.3 (Rev.CoP 17). Se acceptă eliminarea deciziilor 17.83-17.85.	+
33.	Combaterea criminalității cibernetice privind specii sălbatice de faună și floră			
	33.1 Raportul secretariatului CoP 18 Doc. 33.1	Sec.	Se sprijină proiectele de decizie propuse.	+
	33.2 Raportul Comitetului permanent CoP 18 Doc. 33.2	CP	Se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 11.3 (Rev. CoP 17) și adoptarea proiectelor de decizie, astfel cum au fost modificate de secretariat. Se sprijină eliminarea deciziilor 17.94-17.96.	+
34.	Sprijin pentru asigurarea respectării normelor în cazul infracțiunilor legate de speciile sălbatice de faună și floră din vestul și centrul Africii	Sec.	Se salută raportul și se recunoaște importanța acestei chestiuni. Se sprijină adoptarea tuturor recomandărilor, inclusiv a proiectelor de decizie din anexa 1.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
35.	Eliminarea exemplarelor confiscate CoP 18 Doc. 35	CP	Se sprijină eliminarea deciziilor 17.118 și 17.119 și adoptarea proiectelor de decizii propuse. Se exprimă opoziția față de orice adăugire care ar compromite informații sensibile privind centrele de salvare sau care ar avea drept rezultat obligații suplimentare pentru părți. De asemenea, se exprimă opoziția față de posibila reluare a grupului de lucru al CP.	+
36.	Stocarea și gestionarea datelor privind comerțul ilegal colectate prin intermediul rapoartelor anuale privind comerțul ilegal ale părților CoP 18 Doc. 36	CP	Se sprijină în general principiul unei stocări și gestionări mai sistematice a datelor privind comerțul ilegal colectate prin intermediul rapoartelor anuale privind comerțul ilegal. Se împărtășesc preocupările secretariatului cu privire la valoarea adăugată limitată a unei astfel de baze de date dacă numai un număr limitat de părți raportează și furnizează efectiv date. Se ia în considerare propunerea unei formulări pentru a încuraja părțile să prezinte în mod mai sistematic rapoarte anuale privind comerțul ilegal. Se invită secretariatul și UNODC să ia în considerare pentru moment finanțarea bazei de date prin intermediul bugetului extern al convenției. <i>A se analiza împreună cu documentele bugetare.</i>	(+)
37.	Condițiile de lucru ale pădurarilor care protejează speciile sălbatice de faună și floră și implicațiile acestora pentru punerea în aplicare a CITES CoP 18 Doc.37	NP	Se salută raportul și se recunoaște importanța acestei chestiuni.	
<i>Reglementarea comerțului</i>				
38.	Desemnarea și rolurile organelor de gestiune CoP 18 Doc. 38	Sec.	Se sprijină în general rezoluția propusă cu modificările aduse. Este necesară efectuarea de modificări în privința anumitor aspecte ale textului, inclusiv pentru a face ca propunerile să devină funcționale în cadrul diferitelor regimuri de reglementare (din punct de vedere administrativ și juridic) și pentru a se evita crearea de noi sarcini juridice care nu sunt prevăzute în convenție și includerea necesității de a dispune de un singur organ de gestiune pentru fiecare țară, responsabil de comunicarea internațională.	(+)
39.	Orientări pentru întocmirea avizelor de achiziție legală CoP 18 Doc. 39	CP	Se sprijină proiectul de rezoluție. <i>A se analiza împreună cu documentul 40.</i>	+
40.	Obligația de diligență a părților la CITES și obligațiile țărilor importatoare	US	Se sprijină în general intenția și abordarea. Este necesară o examinare mai atentă a anumitor aspecte ale modificărilor propuse la Rezoluția Conf. 11.3.	(+)
41.	Sisteme electronice și tehnologii ale informației CoP 18 Doc. 41	CP	Se susțin proiectele de decizii astfel cum au fost propuse de secretariat.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
42.	Trasabilitate CoP 18 Doc. 42	Sec., președinții CP, MX și CH în calitate de președinți ai grupului de lucru dintre sesiuni privind trasabilitatea	Se acceptă definiția de lucru a trasabilității CITES și se sprijină adoptarea proiectelor de decizii din anexa 1, inclusiv a modificărilor propuse de către secretariat.	+
43.	Exemplare produse din ADN sintetic sau de cultură CoP 18 Doc. 43	CP	Se sprijină proiectele de decizii, astfel cum au fost modificate de Sec., și înlocuirea deciziilor 17.89-17.91, pentru a continua evaluarea implicațiilor exemplarelor produse prin biotehnologie care ar putea avea un impact asupra interpretării și a punerii în aplicare a convenției. Se recomandă modificarea proiectului de decizie 18.CC.	(+)
44.	Definirea termenului „ destinații corespunzătoare și acceptabile ”			
	44.1 Raportul Comitetului permanent CoP 18 Doc. 44.1	CP	Se sprijină adoptarea orientărilor fără caracter obligatoriu pentru a stabili dacă un destinatar propus al unui exemplar viu este echipat în mod corespunzător pentru a adăposti și avea grijă de acesta, astfel cum au fost modificate de Sec. în anexa 4, și a proiectelor de decizii privind definiția „destinațiilor corespunzătoare și acceptabile”, astfel cum a fost modificată în anexa 5.	+
	44.2 Comerțul internațional cu elefanți africani vii: propunere de revizuire a Rezoluției Conf. 11.20 (Rev. CoP 17) privind <i>definiția termenului „destinații corespunzătoare și acceptabile”</i> CoP 18 Doc. 44.2	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	Documentul propune modificări la Rezoluția Conf. 11.20, astfel încât elefanții africani vii să fie transferați doar în programe de conservare în situ desfășurate în arealul lor natural, excluzându-se astfel orice tip de comerț cu elefanți africani capturați din sălbăcie către destinații cu scop de utilizare captivă <i>ex situ</i> , chiar și în cazurile în care acest lucru ar fi benefic pentru conservare. Se analizează, de asemenea, în raport cu actualul regim pentru conservare de pe lista din apendicele I. Uniunea se opune recomandărilor din documentul 44.2 și încurajează continuarea lucrărilor între sesiuni în vederea CoP 19.	-
45.	Avize de comerț nedăunător CoP 18 Doc. 45	CA	Se sprijină proiectele de decizii propuse care vizează remedierea lacunelor și satisfacerea nevoilor părților în ceea ce privește emiterea avizelor de comerț nedăunător și se sprijină punerea în aplicare a Rezoluției Conf. 16.7 (Rev. CoP 17). Se sprijină un al doilea atelier internațional privind avizele de comerț nedăunător.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
46.	Cote pentru trofee de vânătoare a leoparzilor		<p>Se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 10.14 (Rev. CoP 16) propuse de CP [care elimină Kenya și Malawi din tabelul de la alineatul (1) punctul a) din Rez.].</p> <p>Se sprijină prelungirea proiectelor de decizii în anexa 3 pentru Republica Centrafricană, Botswana și Etiopia, dar suspendarea cotelor acestora până în momentul revizuirii de către Comitetul pentru animale și de către CP.</p> <p>Se sprijină setul de proiecte de decizii propus de Sec. în anexa 3. În general, se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 9.21 (Rev. CoP 13) propuse de Sec. în anexa 2; cu toate acestea, ar trebui stabilit un proces formal de revizuire într-un interval de timp specificat și ar trebui să îndrume statele din aria de răspândire sau Comitele permanente sau cele pentru animale să raporteze către CoP atunci când apar motive de îngrijorare sau când se consideră că sunt necesare modificări ale „cotelor aprobate”.</p> <p>Sunt necesare discuții suplimentare privind cotele de export menționate în Rez. Conf. 10.14 (Rev. CoP 16).</p>	(+) (+)
47.	Majorarea cotelor pentru trofee de vânătoare a caprelor din specia Capra falconeri CoP 18 Doc. 47	PK	<p>Se sprijină majorarea cotelor pentru trofee de vânătoare a caprelor din specia <i>Capra falconeri</i> în Pakistan de la 12 la 20 de animale pe an, în cazul în care Pakistanul furnizează mai multe informații care să demonstreze că sunt respectate orientările privind trofee de vânătoare din apendicele I în Rezoluția Conf. 17.9, inclusiv informații privind:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sursa estimărilor privind populația din 2017, care se află la baza avizelor de comerț nedăunător ale Pakistanului; — noile comunități/zone care vor adera la programul comunitar de vânătoare de trofee; și — modul în care vor fi distribuite cotele (inclusiv pentru care subspecii). 	(+) (+)
48.	Trofee de vânătoare a rinocerilor negri : contingentul de export pentru Africa de Sud	ZA	Majorarea propusă a contingentului de rinoceri negri masculi adulți de la 5 la maximum 0,5 % din populația totală a țării pare rezonabilă dacă Africa de Sud publică anual contingentul specific (numărul absolut de exemplare).	(+) (+)
49.	Implicațiile transferului unei specii în apendicele I 49.1 Raportul secretariatului CoP 18 Doc. 49.1	Sec.	Se sprijină modificările Rezoluției Conf. 12.3, pentru a clarifica faptul că, după reclasificarea unor specii într-un apendice ce prevede o protecție mai strictă, normele aplicabile sunt cele valabile la momentul comercializării (nu al recoltării) și Rezoluția Conf. 13.6. Se analizează mai detaliat propunerea de a include un nou alineat (1) în Rezoluția Conf. 12.3 și	(+) (+)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
			proiectul de decizie care prevede analizarea de către CP a necesității unor orientări pe parcursul perioadei de tranziție, inclusiv între decizia de includere pe o listă și intrarea în vigoare, precum și analizarea de către CP a unor condiții speciale pentru plantele adnotate, inclusiv pentru speciile de lemn.	
49.2	Comerțul cu exemplare „prevăzute anterior în apendicele I” CoP 18 Doc. 49.2	CI, GN, SN	Se sprijină propunerea Sec. de a lua în considerare 49.1 și recomandările cuprinse în acesta ca punct de plecare, în locul recomandării din 49.2. Receptivitate pentru includerea elementelor de redactare în 49.1.	(-)
50.	Modificările la Rezoluția Conf. 10.13 (Rev. COP15) privind punerea în aplicare a Convenției privind speciile de lemn CoP 18 Doc. 50	CP	Se sprijină, dar se propune menționarea necesității de a fonda avizele de comerț nedăunător pe factori de conversie adecvați, precum și includerea altor modificări minore.	(+)
51.	Stocuri și rezerve CoP 18 Doc. 51	CP	Se sprijină continuarea activităților dintr-o sesiune cu un mandat definit și mai clar, excluzând gestionarea rezervelor.	+
52.	Introducerea de proveniență marina CoP 18 Doc. 52	CP	Se sprijină mandatul reinnoit al secretariatului privind monitorizarea punerii în aplicare a Rezoluției Conf. 14.6 și raportarea cu privire la negocierile referitoare la BBNJ; CP trebuie să revizuiască informațiile.	+
53.	Codurile scopurilor de pe permisele și certificatele CITES CoP 18 Doc. 53	CP	Se sprijină proiectele de modificări la Rezoluția Conf. 12.3 (Rev. CoP 17) privind <i>permisele și certificatele</i> . Se sprijină noul set de proiecte de decizii propuse de Sec. în locul proiectului de modificare a Deciziei 14.54 din anexa 1 a documentului.	(+)
54.	Identificarea exemplarelor comercializate			
54.1	Manual de identificare CoP 18 doc. 54.1	CC, CP, Sec.	Se sprijină. <i>A se analiza împreună cu documentul 21.1.</i>	+
54.2	Identificarea speciilor de arbori incluse în CITES CoP 18 Doc. 54.2	CP	Se sprijină noul set de decizii și eliminarea deciziilor anterioare.	+
54.3	Identificarea exemplarelor de sturioni și poliiodoni comercializate CoP 18 Doc. 54.3		Se sprijină reinnoirea deciziilor. Să analizează dacă vreun stat membru al UE se poate angaja să finanțeze studiul care ar fi trebuit să fie realizat cu mult timp în urmă.	+
55.	Punerea în aplicare a CITES în domeniul comerțului cu specii de plante medicinale		Se sprijină proiectul de decizie privind legătura cu actorii-cheie din domeniul comerțului cu plante medicinale și raportarea acestuia către Comitetul pentru plante, ca prim pas în obținerea de informații cu privire la comerț și volumul acestuia.	+

Derogații și dispoziții comerciale speciale

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
56.	Procedură simplificată pentru permise și certificate CoP 18 Doc. 56	CP	În general, se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 11.15 (Rev. CoP 12), Rezoluția Conf. 12.3 (Rev. CoP 17) și proiectele de decizii adresate secretariatului; se ține seama de observațiile secretariatului și se analizează necesitatea unor modificări suplimentare.	(+)
57.	Punerea în aplicare a convenției privind exemplarele creșcute în captivitate și în ranch CoP 18 Doc. 57	CP	Se sprijină proiectele de decizii sugerate de CP și modificate de secretariat.	+
58.	Punerea în aplicare a Rezoluției Conf. 17.7 privind <i>analizarea comerțului cu exemplare de animale raportate ca fiind produse în captivitate</i> CoP 18 Doc. 58	CP	Se sprijină proiectele de decizii și propunerea de modificare a rezoluției Conf. 17.7 sugerate de CP și avizate de secretariat. <i>A se analiza împreună cu documentele bugetare.</i>	+
59.	Definiția termenului „ înmulțite artificial ”			
	59.1 Orientări cu privire la termenul „înmulțite artificial” CoP 18 Doc. 59.1	CP	Se sprijină proiectul de decizie. Deschidere față de modificările propuse de secretariat. Se sugerează ca publicarea orientărilor să aibă loc numai după revizuirea lor de către CP. Se subliniază necesitatea actualizării „Ghidului de aplicare a codurilor de origine CITES” pentru a reflecta crearea unui nou cod de origine pentru plante.	+
	59.2 Coduri de origine pentru exemplarele de plante comercializate CoP 18 Doc. 59.2	CP	Se sprijină crearea codului de origine Y prin intermediul unor modificări aduse Rezoluției Conf. 11.11 (Rev. CoP 17) și Rezoluției Conf. 12.3 (Rev. CoP 17), precum și proiectelor de decizii propuse de CP. Se examinează posibilitatea de a se opune unora dintre modificările suplimentare propuse de secretariat, în special în ceea ce privește lemnul de agar și necesitatea unor avize de comerț nedăunător.	+
<i>Chestiuni specifice legate de specii</i>				
60.	Comerțul ilegal cu gheparzi (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP 18 Doc. 60	Sec.	Se sprijină proiectul de decizie prin care se solicită secretariatului să pună la dispoziție versiunea finală a setului de resurse al CITES pentru comerțul cu gheparzi, sub rezerva disponibilității resurselor. Se acceptă eliminarea deciziilor 17.124, 17.126, 17.127, 17.128 și 17.130; Deciziile 17.125 și 17.129 reînnoite și revizuite de către secretariat, astfel cum figurează în Doc. 25.	+
61.	Sturioni și poliiodomi (<i>Acipenseriformes</i> spp.)	Sec.	Se sprijină reînnoirea mandatului CP de a analiza etichetarea caviarului.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
62.	Proiecte de decizii privind conservarea batracienilor (Amphibia)	CR	Gamă largă de proiecte de decizii adresate părților, comitetelor și secretariatului, propuse fără nicio declarație justificativă sau vreo examinare prealabilă de către CA sau CP. Informațiile solicitate nu sunt specifice pentru batracieni, ci s-ar aplica tuturor taxonilor. Propunerea în forma actuală nu va fi susținută, dar o propunere mai concentrată, cuprinzând acțiuni concrete, ar putea fi considerată în mod favorabil.	(-)
63.	Anghile (<i>Anguilla</i> spp.) CoP 18 Doc. 63	CA, CP, Sec.	Se sprijină proiectele de decizie, astfel cum au fost modificate de secretariat, și se propune înlocuirea unui grup de redactare de scurtă durată, pentru a îmbunătăți aceste decizii.	+
64.	Corali prețioși (ordinul Antipatharia și familia Corallidae)	CP	Se sprijină proiectul de decizie de mandatare a CA și a CP să analizeze studiul privind coralii prețioși și a studiului FAO și să tragă concluzii în urma analizei.	+
65.	Punerea în aplicare a Rezoluției Conf. 16.10 privind punerea în aplicare a Convenției pentru taxonii care produc lemn de agar [<i>Aquilaria</i> spp. și <i>Gyrinops</i> spp.] CoP 18 Doc. 65	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii privind taxonii care produc lemn de agar și eliminarea deciziilor anterioare.	+
66.	Comerțul cu Boswellia spp. (<i>Burseraceae</i>) CoP 18 Doc. 66	LK; US	Se sprijină setul de proiecte de decizii modificat de secretariat.	+
67.	Peștele Napoleon (<i>Chelodactylus undulatus</i>) CoP 18 Doc. 67	CP	Se acceptă proiectul de decizie care vizează acordarea de asistență principalelor țări exportatoare și importatoare pentru a aborda provocările rămase în materie de punere în aplicare.	+
68.	Rechini și vatoși (<i>Elasmobranchii</i> spp.)			
	68.1 Raportul Comitetului pentru animale	CA	Se ia act de raport.	
	68.2 Raportul secretariatului		Se sprijină setul de proiecte de decizii și de proiecte de modificări la Rez.12.6 (Rev. CoP 17).	+
69.	Elefanții (<i>Elephantidae</i> spp.)			
	69.1 Punerea în aplicare a Rezoluției Conf. 10.10 (Rev. CoP 17) privind comerțul cu exemplare de elefanți	Sec./CP	Stocuri și rezerve: se sprijină decizia ca CP să revizuiască orientările elaborate de Sec.	+
			Elefanții asiatici: disponibilitate pentru a sprijini reînnoirea deciziilor, dar este nevoie de o mai mare participare din partea statelor din aria de răspândire pentru ca acestea să fie eficiente.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
			NIAP-uri: se sprijină revizuirile propuse la Rezoluția Conf. 10.10 punctul 26 litera (g) și la anexa III (Orientări privind procesele NIAP), precum și la Rezoluția Conf. 14.3 privind <i>conformitatea</i> (a se vedea doc. 24); se analizează cererea Sec. de creare a unui nou post (și se au în vedere implicațiile bugetare).	+
			Analiza ETIS: se sprijină mandatul convenit în cadrul CP 70.	+
			MIKE, sustenabilitatea financiară și operațională a ETIS: se sprijină proiectul de decizie care prevede ca secretariatul să elaboreze o propunere (costuri: 30 000 USD), CP urmează să analizeze.	+
			Piețele interne ale fildeșului: se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 10.10 așa cum figurează în doc. 31.	+
			Se ia act de raport.	
			Se ia act de raport: se analizează implicațiile pentru procesul NIAP (anumite țări identificate de ETIS nu sunt cuprinse în prezent în NIAP).	
			Se recunoaște importanța finalizării orientărilor, dar se pune sub semnul întrebării fezabilitatea și caracterul adecvat al înființării unui grup de lucru în cadrul unei sesiuni de lucru în acest scop. Se analizează sugestiile alternative ale secretariatului.	(-)
			se contestă concluziile referitoare la piața fildeșului din UE (punctul 28); se evidențiază eforturile actuale ale UE. Se exprimă opoziția față de modificările propuse la Rezoluția Conf. 10.10 și față de proiectele de decizii asociate, din motivul că sunt disproporționate și parțial neclare.	-
70.	Caretul (<i>Eretrachelys imbricata</i>) și alte testoase marine (<i>Cheloniidae</i> și <i>Dermochelyidae</i>)	Sec. BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Se sprijină continuarea activității prin proiecte de decizii propuse de secretariat și înființarea unui grup de lucru între sesiuni privind testoasele marine.	+
71.	Felinele mari asiatice (<i>Felidae</i> spp.)			
	71.1 Raportul secretariatului	Sec.	Se sprijină documentul cu modificările menite să consolideze proiectele de decizii ale secretariatului. Se sprijină recomandarea secretariatului de a se menține Decizia 14.69.	(+)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
71.2	Proiecte de decizii privind felinele mari asiatice CoP 18 doc. 71.2	IN	În general, se sprijină eforturile de monitorizare și de îmbunătățire a gestionării comerțului cu felinele mari asiatice. Înainte ca proiectele de decizii propuse să poată fi sprijinite, acestea necesită o analiză și modificări de substanță, inclusiv pentru a se evita suprapunerea cu documentul 71.1. Ar trebui, de asemenea, să se analizeze legătura cu Rezoluția Conf. 12.5 (Rev. CoP 17).	0
72.	Căluși de mare (<i>Hippocampus</i> spp.) în CITES – o foaie de parcurs către succes	MV, MC, LK; US	Se sprijină setul de decizii, astfel cum au fost modificate de secretariat, de inițiere a unor discuții, în cadrul CA și al CP, cu privire la gestionarea și utilizarea durabilă a călușilor de mare.	+
73.	Maimuțe mari (<i>Hominidae</i> spp.) CoP 18 doc. 73	CP, Sec.	Se sprijină modificările aduse Rezoluției Conf. 13.4 (Rev. CoP 16) privind conservarea și comerțul cu maimuțe mari, astfel cum au fost propuse de secretariat, precum și eliminarea Deciziilor 17.232 și 17.233. Propunerea se bazează pe raportul privind situația maimuțelor mari și impactul relativ al comerțului ilegal și al altor presiuni asupra situației lor; raport care a fost elaborat în colaborare de secretariat, UICN, GRSP și alți parteneri și a fost analizat de CA 30 și CP 70. Ar putea fi de dorit câteva modificări editoriale, în special înlocuirea sintagmei „vânat tropical” (<i>bushmeat</i>) cu sintagma „carne de vânat” (<i>wild meat</i>), pentru consecvență cu doc. 95.	+
74.	Specii de lemn de palisandru [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] CoP 18 doc. 74	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii.	+
75.	Pangolini (<i>Mamis</i> spp.) CoP 18 doc. 75	Sec., incluzând propunerea CP	Se sprijină setul de proiecte de decizii recomandat de CP (CP 69), cu modificările propuse de secretariat, și se sprijină eliminarea deciziilor 17.239-17.240.	+
76.	Leul african (<i>Panthera leo</i>)			
76.1	Raportul secretariatului		Se sprijină setul de proiecte de decizii privind leii africani (<i>Panthera leo</i>) și felinele mari și se sprijină eliminarea deciziilor 17.241-17.245.	+
76.2	Conservarea și comerțul cu lei africani	NG, TG	Setul de proiecte de decizii propuse la punctul 76.1, care iau în considerare preocupările exprimate în prezentul document și în proiectul de rezoluție aferent, este susceptibil de a avea mai mult succes în întreprinderea de acțiuni țintite și semnificative într-un interval de timp dat.	-

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
77.	Jaguarul (<i>Panthera onca</i>)			
	77.1 Comerțul cu jaguari	CR, MX	În general, se sprijină setul de proiecte de decizii prin care se solicită realizarea unui studiu privind comerțul ilegal cu jaguari; se sprijină totodată recomandările și modificările aduse anexei 1 de către Sec. privind fuzionarea documentului cu documentul 77.2.	(+)
	77.2 Comerțul ilegal cu jaguari CoP 18 doc. 77.2	PE	Nu se susține adoptarea unei rezoluții specifice speciei. Cu toate acestea, unele dintre activitățile identificate ar putea fi incluse în setul de decizii și luate în considerare în contextul documentului 77.1 (sau autorii propunerii ar putea fuziona documentele lor într-un singur set de decizii, astfel cum propune Sec. în documentul 77.1).	(-)
78.	Comerțul ilegal cu antilope tibetane (<i>Pantholops hodgsonii</i>) CoP 18 doc. 78	CP	Se sprijină proiectul de recomandare și propunerea Sec. de modificare a alineatului (2b) din Rezoluția Conf. 11.8 (Rev. CoP 17).	+
79.	Gestionarea comerțului și conservării păsărilor cântătoare (<i>Passeriformes</i>)	US, LK	Sprijină, în general, propunerea CA de a se lua în considerare implicațiile în materie de conservare ale comerțului cu păsări cântătoare, de preferință pe baza unei analize comandate de Sec., susținută prin finanțare externă. Proiectele de decizii vor trebui modificate pentru a răspunde acestor schimbări și preocupărilor exprimate de secretariat.	+
80.	Prunul african (Prunus africana) CoP 18 doc. 80	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii.	+
81.	Papagalii gri africani (<i>Psittacus erithacus</i>)	ZA	Disponibilitate pentru prelungirea termenului-limită pentru înregistrarea crescătoriei. Se sugerează adăugarea unui nou alineat (f) la Decizia 17.256, conținând o trimitere la orientările UICN privind reintroducerea și repopularea.	+
82.	Pește-cardinal de Banggai (<i>Pterapogon kauderni</i>)	CA	Se sprijină setul de proiecte de decizii; UE este pregătită să sprijine Indonezia pentru punerea în aplicare a Deciziei 18.AA.	+
83.	Rinocerii (<i>Rhinocerotidae</i> spp.)			
	83.1 Raportul Comitetului permanent și al secretariatului		Se sprijină proiectele de decizii cu unele modificări pentru introducerea unui calendar pentru acțiuni. Se sprijină eliminarea deciziilor 17.135-17.144 și înlocuirea deciziilor 17.133 și 17.134 cu un nou proiect de decizie 18.AA.	+
	83.2 Revizuirii ale Rezoluțiilor Conf. 9.14 (Rev. CoP 17) privind <i>conservarea și comerțul cu rinoceri africani și asiatici</i> , precum și ale deciziilor asociate	KE	Nu se susțin proiectele de decizii și amendamentele la Rezoluția Conf. 9.14 în forma lor actuală, întrucât acestea depășesc mandatul Convenției și se suprapun unor rezoluții și decizii deja existente.	(-)

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
84.	Rhinoplax vigil CoP 18 doc. 84	CP	Se sprijină proiectele de decizii din anexa 1, inclusiv modificările propuse de Sec., și eliminarea Deciziilor 17.264, 17.265 și 17.266.	+
85.	Strombus gigas		Se sprijină proiectele de decizii din anexa 1 care vor înlocui deciziile 17.285-17.287 și 17.289 și vor elimina deciziile 17.288 și 17.290 care au fost puse integral în aplicare.	+
86.	Antilopa saiga (Saiga spp.) CoP 18 doc. 86	CP	Se sprijină documentul care se bazează pe rezultatul discuțiilor din cadrul CP și care vizează statele din aria de răspândire a antilopei saiga, pentru a îmbunătăți gestionarea stocurilor de părți și produse derivate din această specie, pentru a îmbunătăți capacitățile lor de combatere a comerțului ilegal și pentru a intensifica eforturile de conservare in situ și ex situ; se sprijină propunerea secretariatului privind implicarea CA în punerea în aplicare a unei decizii. Este posibil ca deciziile să necesite modificări în funcție de rezultatul schimbărilor propuse cu privire la includerea pe listă.	+
87.	Conservarea broaștelor de Titiacaca (<i>Telmatobius culeus</i>)	PE	Specia a fost inclusă pe lista din apendicele I cu ocazia CoP 17. Impactul comerțului internațional asupra stadiului de conservare a acestei specii rămâne neclar, probabil din cauza datelor insuficiente. Adoptarea unei rezoluții specifice referitoare la conservarea broaștelor de Titiacaca pare a fi prematură.	(-)
88.	Țestoase terestre și țestoase de apă dulce (<i>Testudines</i> spp.) CoP 18 doc. 88	CP, Sec.	În general, se sprijină proiectul de versiune revizuită a Rezoluției Conf. 11.9 privind conservarea și comercializarea țestoaselor terestre și a țestoaselor de apă dulce și proiectele de decizii propuse de secretariat; se analizează necesitatea de a concentra activitatea viitoare asupra nevoilor practice.	(+)
89.	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP 18 doc. 89	Sec.	Se sprijină proiectele de decizii privind colectarea suplimentară de informații de la părți; măsuri de sensibilizare și de punere în aplicare; Secretariatul urmează să realizeze un studiu privind speciile vaquita și totoaba (liniile generale convenite de CP).	+
90.	Delfinul cu bot gros din Marea Neagră (<i>Tursiops truncatus ponticus</i>) CoP 18 doc. 90	CA	Se sprijină proiectul de decizie privind cooperarea secretariatului cu Acordul privind conservarea cetaceelor din Marea Neagră, Marea Mediterană și din zona contiguă a Atlanticului (ACCOBAMS).	+
91.	Conservarea vignoniei (<i>Vigna vigna</i>) și comerțul cu fibre și produse derivate din aceasta.	AR	În general, se sprijină proiectul de rezoluție privind conservarea vignoniei și comerțul cu fibre și produse din aceasta, precum și recomandările făcute de secretariat; documentul a fost elaborat în temeiul Convenției privind conservarea și gestionarea vignoniei.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
92.	Speciile incluse pe lista din apendicele I CoP 18 doc. 92	Sec., CA, CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii și eliminarea deciziilor 17.22-17.25.	+
93.	Specii de arbori neotropicali CoP 18 doc. 93	CP	Se sprijină adoptarea proiectelor de decizii.	+
94.	Gestionarea conservării și comercializarea peștilor marini ornamentali CoP 18 doc. 94	CH, SUA, UE	Se sprijină proiectele de decizii (pentru care Uniunea este coautor al propunerii), astfel cum au fost modificate de către Sec., în special în ceea ce privește invitarea părților interesate din domeniul pescuitului și a reprezentanților industriei să contribuie la atelier.	+
95.	Materiale de orientare, activități și instrumente menite să consolideze capacitatea părților de a reglementa comerțul cu vânat tropical (<i>bushmeat</i>)	Sec.	În general, se sprijină versiunea revizuită a proiectului de rezoluție Conf. 13.11 (Rev CoP 17) și eliminarea deciziilor propusă de secretariat (deciziile 14.73, 14.74, 17.112 și 17.113). Se sugerează modificări care să recunoască faptul că orientările CBD pentru un sector sustenabil al cărnii de vânat se referă numai la zona tropicală și subtropicală și că ar trebui menținută actuala definiție a cărnii de vânat (vânat tropical) în glosarul CITES.	+
96.	Inițiativa privind animalele carnivore africane		Se sprijină proiectele de decizii.	+
97.	Gestionarea conservării și comerțului cu vulturi din Africa de Vest CoP 18 doc. 97	BF, NE, SN	Se sprijină setul de decizii care va promova sinergile cu Convenția privind speciile migratoare (CMS), cu modificările aduse de secretariat. Este foarte important să se combată otrăvirea ilegală și comerțul pe baza credințelor, existând legături puternice între braconajul elefanților/rinocerilor și cazurile de otrăvire a vulturilor. Una dintre speciile care face obiectul documentului, hoitarul, se reproduce în mod regulat în UE și își petrece iernile în Africa.	+
<i>Întreținerea apendicelor</i>				
98.	Rezerve cu privire la modificările apendicelor I și II CoP 18 doc. 98	Sec.	Se sprijină modificările propuse pentru Rezoluția Conf. 4.25 privind rezervele, pentru confirmarea termenului de 90 de zile în ceea ce privește exprimarea rezervelor față de includerea în apendicele I și II, și pentru clarificarea datei la care produce efecte retragerea unei rezerve.	+
99.	Nomenclatorul standard CoP 18 doc. 99	CA, CP, Sec.	Se sprijină modificările propuse la anexa la Rezoluția Conf. 12.11 și la proiectele de decizii aferente. Se sprijină extinderea Deciziei 17.312 astfel încât să se impună CA să ia în considerare reexaminarea și să facă recomandări către CoP 19.	+

Nr.	Punct de pe ordinea de zi	Autorul propunerii (1)	Observații	Poziția
	Anexa 5: se propun noi referințe standard CITES pentru nomenclatorul păsărilor (clasa Aves) CoP 18 doc. 99 A5		Se ia act de raportul consultantului privind referințele standard pentru nomenclatorul păsărilor.	
	Anexa 6: modificările propuse în literatura de specialitate publicată privind nomenclatorul speciilor de animale incluse în CITES pentru care Comitetul pentru animale, la momentul transmiterii documentului către CoP 18, nu a adoptat încă o recomandare privind adoptarea sau respingerea în scopul CITES CoP 18 doc. 99 A6			
100.	Includerea speciilor în apendicele III		Se sprijină proiectele de decizii propuse și modificările propuse la Rezoluția Conf. 9.25 (Rev. CoP 17)	+
101.	Adnotări CoP 18 doc. 101	CP	Se sprijină modificările propuse la Rezoluția Conf. 11.21 (Rev. CoP 17), revizuirea punctului 7 din secțiunea privind interpretarea din apendicele la CITES și proiectele de decizii cuprinse în anexa 4. Se sprijină propunerile de modificare a Deciziei 16.162 (Rev. CoP 17), însă se menține receptivitatea față de posibile modificări, în funcție de rezultatul privind adnotarea #15.	+
102.	Adnotări pentru orhideele incluse în apendicele II CoP 18 doc. 102	CP	Se sprijină proiectul de definiție a termenului de „cosmetice” și adoptarea deciziilor propuse.	+
103.	Orientări pentru publicarea apendicelor CoP 18 doc. 103	CA	Se sprijină proiectele de decizii pentru elaborarea de orientări cu privire la prezentarea adnotărilor și se sprijină modificările propuse de Sec., pentru a se evita limitarea în mod prematur a domeniului de aplicare al orientărilor.	+
104.	Revizuirea Rezoluției Conf. 10.9 privind <i>analizarea propunerilor de transfer al populațiilor de elefant african din apendicele I în apendicele II</i> CoP 18 doc. 104	CP	Se sprijină propunerea de abrogare a rezoluției și eliminarea deciziei asociate.	+
Propuneri de modificare a apendicelor				
105.	Propuneri de modificare a apendicelor I și II		<i>Propunerile de includere sunt abordate în partea a doua a prezentului document, mai jos.</i>	
Încheierea reuniunii				
106.	Stabilirea datei și a locului următoarei reuniuni periodice a Conferinței părților (fără document)		Fără document	
107.	Observații finale (observatorii, părțile, secretarul general al CITES, guvernul-gazdă) (fără document)		Fără document	

(1) Sec. = secretariatul CITES, CP = Comitetul permanent, CA = Comitetul pentru animale, CP = Comitetul pentru plante. Pentru codurile de țară, a se vedea ISO 3166.

1. Propuneri de includere în apendice

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
1.	<i>Capra falconeri heptneri</i> (populația din Tadjikistan)	I – II Să se transfere populația din Tadjikistan din apendicele I în apendicele II	Tadjikistan	Populația pare să fie în creștere, iar gestionarea vă-nătorii în temeiul dispozițiilor CITES pentru speciile din apendicele I a generat venituri care revin comunităților și conservării. Cu toate acestea, propunerea nu conține dovezi solide care să demonstreze că măsurile de precauție din anexa 4 la Rezoluția Conf. 9.24 sunt respectate O reclassificare într-un apendice ce prevede o protecție mai puțin strictă ar conduce la creșterea volumului comerțului, fără garanții că veniturile vor reveni conservării. UICN a recomandat continuarea și consolidarea gestionării actuale.	–
2.	<i>Saiga tatarica</i> (antilopa saiga)	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Mongolia, Statele Unite	Propunerea consideră toate speciile saiga recente drept o singură specie, în conformitate cu lista roșie a UICN. Cu toate acestea, referința taxonomică CITES valabilă în prezent separă populațiile din Mongolia drept specia <i>S. borealis</i> . Uniunea va sprijini interpretarea sferei de cuprindere a includerii pe listă propusă de SUA. În cazul în care această interpretare este acceptată, CoP va lua în considerare includerea pe listă a celor două specii: <i>S. borealis</i> și <i>S. tatarica</i> . <i>S. borealis</i> respectă criteriile de includere pe lista din apendicele I, iar Uniunea va susține includerea sa în apendicele I. Uniunea va sprijini includerea pe lista din apendicele I a speciei <i>S. tatarica</i> , cu condiția ca toate țările din aria de răspândire principală să fie de acord cu includerea pe listă și numai dacă <i>S. borealis</i> este inclusă, de asemenea, în apendicele I. Uniunea se va opune includerii pe lista din apendicele I a speciei <i>S. tatarica</i> dacă <i>S. borealis</i> nu este, de asemenea, reclassificată, pentru a se evita orice impact negativ asupra populației de <i>S. borealis</i> .	0
3.	<i>(Viguina vicugna)</i> Viguina (populația din provincia Salta)	I – II Să se transfere populația din provincia Salta (Argentina) din apendicele I în apendicele II cu adnoarea I	Argentina	Din 2006, dimensiunea populației este în creștere considerabilă, monitorizarea populației pare să fie bună, iar 41 % (14 000 km ²) din habitat este protejat. Singura formă de utilizare planificată este tunsul exemplarelor sălbatice. A se analiza împreună cu documentul de lucru nr. 91.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
4.	<i>Vigonia</i> (<i>Vigonia vicugna</i>) (populația din Chile)	Să se modifice denumirea populației din Chile din „populația din Primera Región” în „populațiile din regiunea Tarapacá și din regiunea Arica și Parinacota”	Chile	Se sprijină propunerea – aceasta nu conține nicio modificare de fond a listei și se limitează doar la corectarea unei denumiri geografice.	+
5.	(<i>Giraffa camelopardalis</i>) Girafa	0 – II Să se includă în apendicele II	Republica Centrafricană, Ciad, Kenya, Mali, Niger și Senegal	Stadiul actual de conservare a celor nouă subspecii și prezența și gravitatea amenințărilor principale prezintă mari variații regionale. Ținând seama de declinul la nivel global înregistrat în timpul ultimelor trei generații și de tendințele de micșorare a populației de girafe, includerea pe lista din apendicele II prezintă avantaje pentru prevenirea unei situații în care această specie ar fi amenințată cu dispariția în viitor. Prin urmare, ținând cont de abordarea precaută și acționând în interesul superior al conservării speciei, includerea pe lista din apendicele II este sprijinită de Uniune.	+
6.	<i>Vidra orientală cu gheare scurte</i> (<i>Aonyx cinereus</i>)	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	India, Nepal și Filipine	Potrivit UICN, comerțul cu animale de companie pe internet contribuie la recentul declin rapid al speciei. Există indicii conform cărora nivelul acestui tip de comerț este în creștere în ultimii ani.	+
7.	<i>Lutrogale perspicillata</i>	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Bangladesh, India și Nepal	Există niveluri scăzute ale comerțului internațional legal înregistrat, dar reclasificarea într-un apendice ce prevede o protecție mai strictă ar putea ajuta la protejarea speciilor deoarece volumul comerțului ilegal este important.	+
8.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (rinocer alb) (populația din Eswatini)	Să se elimine adnotarea existentă pentru populația din Eswatini	Eswatini	Se exprimă opoziția. Populația continuă să întrunească criteriile de includere în apendicele II, dar eliminarea adnotării așa cum este propusă nu ar respecta măsurile de precauție prevăzute în secțiunea A punctul 2 litera (a) din anexa 4 la Rezoluția Conf. 9.24. Reluarea comerțului cu coarne de rinocer ar transmite un semnal greșit în acest moment, având în vedere nivelul ridicat al braconajului și al comerțului ilegal. Aceasta ar submina, de asemenea, măsurile de reducere a cererii întreprinse de mai multe părți la convenție pentru această specie.	-
9.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (rinocer alb sudic) (populația din Namibia)	I – II Să se transfere populația de <i>Ceratotherium simum</i> din Namibia din apendicele I în apendicele II, cu următoarea adnotare: „În scopul exclusiv de a permite comerțul internațional cu:	Namibia	Nivelurile ridicate de braconaj și de trafic pentru această specie rămân un motiv deosebit de îngrijorător pentru Uniune. Trebuie recunoscut efortul înclinat de succes de conservare a speciei în Namibia, cu toate acestea, trebuie remarcat totodată faptul că mai mult de o treime din întreaga populație din Na-	(-)

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
		<p>a. animale vii către destinații corespunzătoare și acceptabile; și</p> <p>b. trofee de vânătoare.</p> <p>Toate celelalte exemplare se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în apendicele I, iar comerțul cu acestea se reglementează în consecință.”</p>		<p>mibia a fost importată și două treimi aparțin unor proprietari privați, iar comerțul cu trofee de vânătoare și cu animale vii în scopuri necomerciale este deja posibil, în conformitate cu apendicele I, către destinații adecvate unde se pot oferi adăpostul și îngrijirea necesare.</p> <p>În cazul în care propunerea este adoptată de CoP, Uniunea dorește să solicite ca aceasta să fie însoțită de o serie de decizii de monitorizare și de raportare periodică cu privire la impactul posibil al acestei reclassificări.</p>	
10.	<i>Loxodonta africana</i> (elefantul african)	<p>I – II</p> <p>Să se transfere populația din Zambia din apendicele I în apendicele II sub rezerva:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. tranzacțiilor cu fildeș brut înregistrat (colți întregi și bucăți de colți) în scopuri comerciale numai cu partenerii comerciali autorizați de CITES care nu vor reexporta. 2. tranzacțiilor necomerciale cu trofee de vânătoare. 3. comerțului cu piei și articole din piele. 4. Toate celelalte exemplare se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în apendicele I, iar comerțul cu acestea se reglementează în consecință. 	Zambia	Adnotarea propusă de Zambia ar redeschide comerțul internațional cu fildeș și nu poate fi susținută în forma actuală.	–
11.	<i>Loxodonta africana</i> (elefantul african) (populațiile din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe) Modificarea adnotării 2	<p>Modificarea adnotării 2: „În scopul exclusiv de a permite: [...] (g) comerțul cu fildeș brut înregistrat (pentru Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe, colți întregi și bucăți de colți), supus următoarelor condiții: i. numai sitocurile înregistrate aflate în proprietatea guvernului, provenind de la stat (se exclude fildeșul confiscat și fildeșul de origine necunoscută);</p>	Botswana, Namibia și Zimbabwe	Modificarea solicitată ar conduce la deschiderea comerțului internațional cu fildeș și, prin urmare, nu îndeplinește măsurile de precauție din anexa 4 la Rezoluția Conf. 9.24 și este prematură.	–

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
		<p>ii. numai cu parteneri comerciali verificați de secretariat, în consultare cu Comitetul permanent, în sensul de a avea o legislație națională și un control asupra comerțului intern corespunzătoare, care să garanteze că fideșul importat nu urmează să fie re-exportat și că va fi gestionat în conformitate cu toate cerințele Rezoluției Conf. 10.10 (Rev. CoP 14) privind fabricarea și comerțul intern;</p> <p>iii. nu înainte ca secretariatul să fi verificat țările care doresc să importe și stocurile înregistrate aflate în proprietatea guvernului;</p> <p>iv. fideșul brut exportat în conformitate cu vânzarea condiționată de stocuri de fideș înregistrat aflat în proprietatea guvernului convenită la COP12, respectiv 20 000 kg (Botswana); 10 000 kg (Namibia) și 30 000 kg (Africa de Sud);</p> <p>v. suplimentat față de entitățile convenite la COP12, fideșul aflat în proprietatea guvernului din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe, înregistrat până la 31 ianuarie 2007 și verificat de Secretariat, poate fi comercializat și expedit împreună cu fideșul menționat la litera (g) punctul (iv) de mai sus, într-o vânzare unică pe destinație, sub stricta supraveghere a Secretariatului;</p> <p>vi. beneficiile vânzării se folosesc exclusiv pentru programele de conservare a elefanților, precum și pentru programele de conservare și dezvoltare a comunităților din zonele în care trăiesc elefanți sau din zonele învecinate cu acestea; și</p> <p>vii. cantitățile suplimentare precizate la litera (g) punctul (v) de mai sus se comercializează numai după ce Comitetul permanent a decis că sunt îndeplinite condițiile menționate mai sus; și</p> <p>(h) nu se prezintă Conferinței pășilor noi propuneri de autorizare a comerțului cu fideș de elefant de la populațiile incluse deja în anexa II în perioada care începe la data COP14 și se sfârșește la nouă ani după data vânzării unice de fideș care</p>			

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
		are loc în conformitate cu dispozițiile de la litera (g) punctele (i), (ii), (iii), (iv) și (vii). În plus, astfel de propuneri se tratează în conformitate cu Deciziile 16.55 și 14.78 (Rev. COP 16). [...]"			
12.	<i>Loxodonta africana</i> (elefantul african) (populațiile din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe)	II – I Să se transfere populația din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe din appendicele II în appendicele I	Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gabon, Kenya, Liberia, Niger, Nigeria, Sudan, Republica Arabă Siriană și Togo	Aceste patru populații nu îndeplinesc criteriile din appendicele I, iar statele din aria de răspândire în cauză nu sunt de acord cu reclassificarea într-un appendice ce prevede o protecție mai strictă.	–
13.	<i>Mammuthus primigenius</i> (mamutul lănos)	0 – II Să se includă în appendicele II	Israel	Scopul CITES este de a proteja speciile împotriva supraexploatării și dispariției. Aspectele legate de înfișșarea asemănătoare nu par să reprezinte un argument suficient pentru a permite includerea speciei <i>Mammuthus primigenius</i> . Nu a fost furnizată dovada identificării eronate și a disimulării pe scară largă, iar denumirea de fildeș de elefant și de <i>Mammuthus primigenius</i> prezintă caracteristici unice care pot fi diferențiate cu ușurință de către un nespecialist. Includerea în appendicele II nu ar fi proporțională cu amploarea riscului pe care îl prezintă (ar putea genera un număr mare de autorizații cu un beneficiu limitat sau inexistent în materie de conservare).	–
14.	<i>Leporillus conditor</i> (șobolan constructor)	I – II Să se transfere din appendicele I în appendicele II	Australia	CA recomandă transferul în appendicele II. Specia nu face obiectul comerțului internațional.	+
15.	<i>Pseudomys feldi praeconis</i> (șobolan de apă)	I – II Să se transfere din appendicele I în appendicele II	Australia	CA recomandă transferul în appendicele II, precum și modificarea nomenclaturii. Specia nu face obiectul comerțului internațional.	+
16.	<i>Xeromys myoides</i> (pseudoșobolan de apă)	I – II Să se transfere din appendicele I în appendicele II	Australia	CA recomandă transferul în appendicele II. Specia nu face obiectul comerțului internațional.	+
17.	<i>Zyromys pedunculatus</i> (șobolan cu coadă mare)	I – II Să se transfere din appendicele I în appendicele II	Australia	CA recomandă transferul în appendicele II. Specia nu face obiectul comerțului internațional.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
18.	<i>Sympteticus reevesii</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	CN	Doar populația din China întrunește criteriile de includere în apendicele II. Există deschidere pentru a sprijini includerea speciei în apendicele II și se va solicita autorului propunerii să limiteze sfera de aplicare a includerii pe listă doar la populația din China.	(+)
19.	<i>Balearica pavonina</i> (cocorul moțat)	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Burkina Faso, Côte d'Ivoire și Senegal	Conform indicațiilor UICN/organizației TRAFFIC, întrucât specia este afectată de comerțul internațional și declinul estimat al populației ar putea fi apăsător și ar putea chiar depăși 50 % în ultimii 45 de ani, este probabil ca <i>B. pavonina</i> să îndeplinească criteriile de includere în apendicele I, iar Uniunea va sprijini propunerea.	+
20.	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i>	Să se transfere din apendicele I în apendicele II	Australia	Propunerea rezultă din evaluarea periodică a CITES și se referă la o specie care nu este comercializată (se consideră că a dispărut, ultima dată fiind observată în 1906).	+
21.	<i>Dasyornis longirostris</i>	I – II Să se transfere din apendicele I în apendicele II	Australia	Propunerea rezultă din evaluarea periodică a CITES și se referă la o specie care nu este comercializată.	+
22.	<i>Crocodylus acutus</i> (crocodil american) (populația din Mexic)	I – II Să se transfere populația din Mexic din apendicele I în apendicele II.	Mexic	Se sprijină transferul din apendicele I în apendicele II dacă Mexicul stabilește un contingent 0 pentru exemplarele din sălbăcie (cod de origine W).	(+)
23.	<i>Calotes nigrilabris</i> și <i>Calotes pethiyogodai</i> (șopârle de grădină)	0 – I Să se includă în apendicele I	Sri Lanka	Criteriile biologice pentru includerea în apendicele la CITES par a fi îndeplinite, dar nu există suficiente dovezi pentru a demonstra că nivelurile actuale sau anticipate de comercializare sunt în detrimentul sustenabilității sale în mediul natural. Uniunea va încuraja autorul propunerii să includă cele două specii în apendicele III, dar se opune includerii în lista din apendicele I. Uniunea este dispusă să ia în considerare informații suplimentare privind includerea în apendicele II, dacă acestea sunt prezentate de autorul propunerii.	(-)
24.	<i>Ceratophora</i> spp.	0 – I Să se includă în apendicele I	Sri Lanka	Se exprimă opoziția față de includerea genului în apendicele I, dar se acceptă includerea speciilor <i>C. erideleni</i> , <i>C. karu</i> și <i>C. tennentii</i> în apendicele I și a speciilor <i>C. stoddartii</i> și <i>C. aspera</i> în apendicele II.	(+)

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
25.	<i>Cophotis ceylanica</i> și <i>Cophotis dumbara</i>	0 – I Să se includă în apendicele I	Sri Lanka	Criteriile biologice pentru apendicele I sunt îndeplinite pentru cele trei specii (din cele cinci specii ale genului respectiv): <i>C. karu</i> , <i>C. erdeleni</i> și <i>C. tenmentii</i> . Apendicele II pare mai potrivit pentru <i>C. aspera</i> și <i>C. stoddartii</i> . Uniunea va analiza la fața locului orice alte informații privind includerea pe listă propusă, în cazul în care acestea vor fi prezentate de autorul propunerii.	+
26.	<i>Lyriocephalus scutatus</i>	0 – I Să se includă în apendicele I	Sri Lanka	Propunerea pare să îndeplinească criteriile biologice; chiar și prelevările unui număr mic de exemplare pot avea un impact semnificativ asupra populațiilor rămase. Acestea sunt singurele două specii din acest gen, ambele sunt endemice în Sri Lanka și sunt clasificate drept grav amenințate pe lista roșie națională a statului Sri Lanka (2012).	(–)
27.	<i>Goniurosaurus</i> spp. (populațiile din China și Vietnam)	0 – II Să se includă speciile din China și Vietnam în apendicele II	China, Uniunea Europeană, Vietnam	Se sprijină includerea în apendicele II, întrucât criteriile de includere în apendicele I nu sunt întrunite, ci numai criteriile pentru apendicele II.	+
28.	<i>Gekko gekko</i> (Tokay gecko)	0 – II Să se includă în apendicele II	Uniunea Europeană, India, Filipine, Statele Unite	Uniunea este coautorul propunerii.	+
29.	<i>Gonatodes daudini</i>	0 – I Să se includă în apendicele I	Saint Vincent și Grenadinele	Specia îndeplinește criteriile biologice pentru includerea în apendicele I. La scurt timp după descoperirea speciei s-au raportat cazuri de comerț internațional, iar acesta continuă, chiar dacă nu este permisă capturarea în habitatul natural.	+
30.	<i>Paroedura androyensis</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	Uniunea Europeană, Madagascar	Uniunea este coautorul propunerii.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
31.	<i>Ctenosaura</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II	El Salvador și Mexic	Propunerea întrunește criteriile de includere: în cazul în care comerțul nu este reglementat, mai multe specii ale genului ar putea deveni eligibile pentru includerea în apendicele I în viitor, deoarece acestea au populații mici, au zone de răspândire limitate și au înregistrat scăderi ale populației, sau prezintă o combinație a acestor trei criterii, fiind foarte vulnerabile la factori intrinseci sau la factori extrinseci.	+
32.	<i>Pseudocerastes urarachmoides</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	Iran	Sunt necesare informații suplimentare pentru a demonstra că este îndeplinit criteriul comercial. Există puține informații disponibile în propunere cu privire la amploarea capturării din mediul natural și la comerțul internațional al speciei (cu dovezi privind doar câteva exemplare care apar în comerț în afara statului din aria sa de răspândire) și, deși specia este clasificată ca fiind „pe cale de dispariție la nivel național”, lipsesc datele pentru a indica dimensiunea populației, distribuția sau dacă specia este în declin.	0
33.	<i>Cuora burreti</i>	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Vietnam	Se sprijină transferul în apendicele I; o specie „critic periclitată” care îndeplinește cel puțin criteriul prevăzut în secțiunea C punctul (f) din anexa 1 la Rezoluția Conf. 9.24 și care este comercializată masiv.	+
34.	<i>Cuora picturata</i>	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Vietnam	Se sprijină transferul în apendicele I; specia este „critic periclitată”, întrunește toate criteriile biologice din Rezoluția Conf. 9.24 pentru includerea în apendicele I și este comercializată masiv. Propunerea decurge dintr-o recomandare de evaluare periodică.	+
35.	<i>Mauremys annamensis</i>	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Vietnam	Se sprijină transferul în apendicele I; este o specie „critic periclitată” care îndeplinește cel puțin criteriul prevăzut în secțiunea C punctul (f) din anexa 1 la Rezoluția Conf. 9.24 și care este comercializată masiv. Propunerea decurge dintr-o recomandare de evaluare periodică.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
36.	<i>Geochelone elegans</i> (testoasă stelată indiană)	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Bangladesh, India, Senegal și Sri Lanka	Includerea este propusă în comun de majoritatea statelor din aria de răspândire. Comerțul ilegal reprezintă un motiv serios de îngrijorare, deși capturarea și comerțul cu exemplare sălbatice sunt deja interzise în statele din aria de răspândire. Preocupările legate de utilizarea greșită a codului de origine C și disimularea potențială a exemplarelor sălbatice prin intermediul operațiunilor de reproducere în captivitate sunt deja abordate de CITES în cadrul Rezoluției Conf. 1.7.7.	+
37.	<i>Malacochersus tornieri</i>	II – I Să se transfere din apendicele II în apendicele I	Kenya, Statele Unite	Se sprijină propunerea. Cea mai recentă evaluare a listei roșii (2018) a evaluat specia ca fiind „critic periclitată”. Propunerea pare să fie proporțională cu riscurile anticipate pentru specie, pentru care există o cerere considerabilă din partea sectorului comercial și care este afectată de comerțul ilegal. Se raportează supraexploatarea ca factor principal care afectează în prezent populațiile speciei. Specia pare să îndeplinească criteriile de includere în apendicele I.	+
38.	<i>Hyalinobatrachium</i> spp., <i>Centrolene</i> spp., <i>Cochranella</i> spp. și <i>Sachatamia</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II	Costa Rica, El Salvador	Uniunea ar putea susține o propunere mai restrânsă în cazul în care inițiatorii decid să o limiteze la speciile pentru care se poate demonstra că îndeplinesc criteriile de includere. Cu toate acestea, din cauza lipsei de date privind populația și întrucât comerțul raportat vizează în principal speciile care prezintă „cel mai mic risc”, includerea în apendicele II a tuturor celor 104 specii aparținând unui număr de patru genuri nu pare a fi proporționată. Sunt necesare informații suplimentare cu privire la speciile cele mai comercializate.	(-)
39.	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> și <i>Echinotriton maxiquadratus</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	China	Speciile îndeplinesc criteriile biologice pentru includerea în apendicele I. Conservarea lor ar avea de câștigat de pe urma protecției internaționale. Deși nivelurile comerțului internațional par să fie scăzute, orice tip de comerț cu exemplare sălbatice ar putea dăuna supraviețuirii populațiilor, întrucât acestea sunt extrem de mici și în scădere.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
40.	<i>Paramotriton</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II	China, Uniunea Europeană	<i>Echinoiriton</i> a fost separat de <i>Tylototriton</i> (propunerea nr. 41 de înscriere pe listă) abia în anul 1982. Prin urmare, includerea ambelor genuri este, de asemenea, adecvată, pe baza criteriului de asemănare. Uniunea este coautorul propunerii.	+
41.	<i>Tylototriton</i> spp. (tritori crocodil)	0 – II Să se includă în apendicele II	China, Uniunea Europeană	Uniunea este coautorul propunerii.	+
42.	<i>Isurus oxyrinchus</i> și <i>Isurus paucus</i> (rechimi mako)	0 – II Să se includă în apendicele II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brazilia, Burkina Faso, Capul Verde, Ciad, Côte d'Ivoire, Egipt, Gabon, Gambia, Iordania, Liban, Liberia, Maldive, Mali, Mexic, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Republica Dominicană, Samoa, Senegal, Sri Lanka, Sudan, Togo și Uniunea Europeană	Uniunea este coautorul propunerii.	+
43.	<i>Glaucostegus</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brazilia, Burkina Faso, Capul Verde, Ciad, Côte d'Ivoire, Egipt, Gabon, Gambia, Maldive, Mali, Mauritania, Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Senegal, Sierra Leone, Sri Lanka, Republica Arabă Siriană, Togo, Ucraina și Uniunea Europeană	Uniunea este coautorul propunerii.	+
44.	<i>Rhinidae</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II	Arabia Saudită, Bangladesh, Benin, Bhutan, Brazilia, Burkina Faso, Capul Verde, Ciad, Côte d'Ivoire, Egipt, Etiopia, Fiji, Filipine, Gabon, Gambia, India, Iordania, Kenya, Liban, Maldive, Mali, Mexic, Monaco, Nepal, Ni-	Uniunea este coautorul propunerii.	+

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
45.	<i>Holothuria (Microthele) fuscogilva</i> , <i>Holothuria (Microthele) nobilis</i> , <i>Holothuria (Microthele) whitmaei</i> (castraveți de mare)	0 – II Să se includă în apendicele II	Uniunea Europeană, Kenya, Senegal, Seychelles, Statele Unite	Uniunea este coautorul propunerii.	+
46.	<i>Poecilotheria</i> spp. (păianjeni ornamentali)	0 – II Să se includă în apendicele II	Sri Lanka, Statele Unite	Întrucât nu există dovezi suficiente privind cărora comerțul internațional contribuie în mod semnificativ la declinul speciei, Uniunea va încuraja statul din aria de răspândire să includă speciile enumerate pe lista din apendicele III, dar nu se opune includerii pe lista din apendicele II, dacă acest lucru este convenit de către COP prin consens. Uniunea va analiza la fața locului orice alte informații prezentate de autorii propunerii. Ar putea exista dificultăți de punere în aplicare cu privire la identificarea exemplarelor crescute în captivitate.	0
47.	<i>Achillides chikae hermeli</i>	0 – I	Uniunea Europeană, Filipine	Uniunea este coautorul propunerii.	+
48.	<i>Parides burchellanus</i>	0 – I Să se includă în apendicele I	Brazilia	Se sprijină propunerea. <i>Această specie îndeplinește criteriile de includere în apendicele I</i> . Specia apare în cifrele comerciale, iar din cauza dimensiunii reduse a populației, orice tip de comerț ar putea fi dăunător.	+
49.	<i>Handroanthus</i> spp., <i>Tabebuia</i> spp. și <i>Roseodendron</i> spp.	0 – II Să se includă în apendicele II cu adnotarea #6	Brazilia	Propunere retrasă	n/a
50.	<i>Widdringtonia whytei</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	Malawi	Se exprimă opoziția, cu excepția cazului în care Malawi prezintă dovezi ale comerțului internațional care afectează conservarea speciei. În schimb, specia poate beneficia de pe urma unei introduceri în	(-)

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
51.	<i>Dalbergia sissoo</i>	II – 0 Să se elimine din apendicele II	Bangladesh, Bhutan, India și Nepal	apendicele III. Totuși, UE nu s-ar opune includerii pe lista din apendicele II în cazul unui consensus al CoP 18. Specia este comună și nu îndeplinește criteriile biologice pentru includere în apendicele II, dar, cel mai probabil, îndeplinește încă criteriul de asemănare prevăzut în Rezoluția 9.24 (criteriul A din anexa 2b). Această propunere ar trebui, de asemenea, să fie analizată împreună cu modificările propuse la adnotarea #15.	-
52.	<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demucsi</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i> Modificarea adnotării #15	II – II Adnotarea #15 se modifică după cum urmează: „Toate părțile și produsele derivate, cu excepția: (a) frunzelor, florilor, polenului, fructelor și semințelor; (b) produselor finite, până la greutatea maximă a lemnului din specia inclusă de 500 g pe articol; (c) instrumentelor muzicale finite, părților de instrumente muzicale finite și accesoriilor pentru instrumentele muzicale finite; (d) părților și produselor derivate din <i>Dalbergia cochinchinensis</i> care fac obiectul adnotării #4; părților și produselor derivate din <i>Dalbergia</i> spp. care provin și sunt exportate din Mexic și care fac obiectul adnotării #6.”	Canada, Uniunea Europeană	Uniunea este coautorul propunerii.	+
53.	<i>Pericopsis elata</i> Modificarea adnotării #5	Extinderea obiectului adnotării privind <i>Pericopsis elata</i> (în prezent #5) pentru a include placajul și lemnul procesat, după cum urmează: „Bușteni, lemn tăiat, plăci de furnir, placaj și lemn procesat (1) (1) Unde lemnul procesat este definit prin codul HS 44.09: Lemn (inclusiv lamele și frizele de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fâltuit, șanțat, înfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similar), în lungul unuia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap.”	Côte d'Ivoire, Uniunea Europeană	Uniunea este coautorul propunerii.	+
54.	<i>Pterocarpus tinctorius</i>	0 – II Să se includă în apendicele II	Malawi	Se sprijină, de preferință cu o adnotare (eventual noua adnotare propusă pentru <i>Pericopsis elata</i> în propunerea 53). Specia îndeplinește criteriile biologice pentru includerea în apendicele II, precum și	(+)

Nr.	Taxon/Detailii	Propunere	Autorul propunerii	Observații	Poziția
55.	<i>Aloe ferox</i> (aloe) Modificarea adnotării #4	<p>II – II „Se modifică adnotarea #4 pentru <i>Aloe ferox</i> după cum urmează: Toate părțile și produsele derivate, cu excepția: [...]</p> <p>(f) produselor finite ¹ din <i>Aloe ferox</i> și <i>Euphorbia anisophiliatica</i> ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul. ⁽¹⁾</p> <p>⁽¹⁾ Acest termen, astfel cum este utilizat în apendicele la CITES, se referă la produsul expedit individual sau în vrac, care nu necesită prelucrare suplimentară, ambalat, etichetat în vederea utilizării finale sau a comercializării cu amănuntul și aflat într-o stare adecvată pentru vânzare către publicul larg sau pentru utilizare de către acesta.”</p>	Africa de Sud	<p>criteriul comercial (exploatarea reprezintă o amenințare semnificativă pentru conservarea speciei, având în vedere că în ultimii ani exploatarea forestieră ilegală a cunoscut o creștere vertiginoasă pentru a satisface cererea asiatică). Includerea în apendicele II ar oferi o pârgie pentru a combate comerțul ilegal.</p> <p>Se sprijină, dar se propune unul sau mai multe proiecte de decizie care să încredințeze Comitetului pentru plante sarcina de a monitoriza impactul modificării propuse și al punerii în aplicare a măsurilor de gestionare. Sunt îndeplinite criteriile prevăzute în Rezoluția 1.1.2.1.</p>	+
56.	<i>Adansonia grandidieri</i> (baobab Grandidier) Modificarea adnotării #16	<p>II – II „Semințe, fructe, uleiuri și plante vii” din mențiunea speciei <i>Adansonia grandidieri</i> în apendicele II prin eliminarea trimiterii la plantele vii, astfel încât aceasta să devină: „#16 Semințe, fructe și uleiuri”</p>	Elveția	Se sprijină. Sunt îndeplinite criteriile prevăzute în Rezoluția 1.1.2.1.	+
57.	<i>Cedrela</i> spp. (cedri)	<p>0 – II Să se includă în apendicele II</p>	Ecuador	<p>Se sprijină numai în cazul în care în propunere se include o adnotare cu scopul de a restricționa controalele CITES la produsele care apar pentru prima dată în comerțul internațional ca exporturi din statele din aria de răspândire (rămâne să se analizeze și să se discute cu autorii propunerii dacă, de exemplu, noua adnotare propusă pentru <i>Pericopsis elata</i> în propunerea 53 ar fi adecvată). Ecuadorul este invitat să ia în considerare restrângerea domeniului de aplicare al propunerii la populațiile neotropicale. Taxonomul îndeplinește criteriile biologice și comerciale pentru includerea pe lista din apendicele II. Uniunea este un importator minor la nivel mondial.</p>	(+) (+)

DECIZIA (PESC) 2019/1720 A CONSILIULUI
din 14 octombrie 2019
privind măsuri restrictive având în vedere situația din Nicaragua

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 21 ianuarie 2019, Consiliul a adoptat concluzii în care a condamnat ferm reprimarea presei și a societății civile, precum și utilizarea legilor împotriva terorismului pentru reprimarea opiniilor divergente în Nicaragua. Consiliul a subliniat că, începând cu luna aprilie 2018, demonstrațiile au fost reprimare cu brutalitate de către forțele de securitate și grupuri armate progovernamentale, ceea ce a condus la câteva sute de morți și răniți și la arestarea a sute de cetățeni, procedurile de detenție și cele judiciare fiind marcate de nereguli pe scară largă și de decizii arbitrare. Acesta a reamintit necesitatea de a asigura tragerea la răspundere pentru toate infracțiunile comise începând cu aprilie 2018, indiferent de autorii acestora. Consiliul a îndemnat Guvernul din Nicaragua să relanseze un proces de dialog național semnificativ și axat pe rezultate, inclusiv în ceea ce privește adoptarea reformelor electorale.
- (2) Concluziile Consiliului au subliniat disponibilitatea Uniunii de a utiliza toate instrumentele sale de politică pentru a contribui la o soluționare pe cale pașnică, prin negociere, a crizei actuale și de a reacționa dacă situația drepturilor omului și a statului de drept se va deteriora și mai mult în Nicaragua.
- (3) Consiliul continuă să fie profund îngrijorat de deteriorarea constantă a drepturilor omului, a situației democrației și a statului de drept în Nicaragua.
- (4) În acest context, ar trebui impuse măsuri restrictive specifice împotriva persoanelor și a entităților responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de abuzuri grave împotriva drepturilor omului sau de reprimarea societății civile și a opoziției democratice în Nicaragua, precum și împotriva persoanelor și a entităților ale căror acțiuni, politici sau activități subminează în alt mod democrația și statul de drept în Nicaragua, și persoanelor asociate cu acestea.
- (5) Sunt necesare acțiuni suplimentare din partea Uniunii pentru a pune în aplicare anumite măsuri,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

- (1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau tranzitul pe teritoriul lor al persoanelor fizice:
 - (a) responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de abuzuri grave împotriva drepturilor omului sau de reprimarea societății civile și a opoziției democratice în Nicaragua;
 - (b) ale căror acțiuni, politici sau alte activități subminează în alt mod democrația sau statul de drept în Nicaragua;
 - (c) asociate cu persoanele menționate la literele (a) și (b),

astfel cum figurează în anexă.

- (2) Un stat membru nu este obligat, în temeiul alineatului (1), să refuze intrarea pe teritoriul său a propriilor resortisanți.
- (3) Alineatul (1) nu aduce atingere cazurilor în care unui stat membru îi revine o obligație de drept internațional, și anume:

- (a) în calitate de țară-gazdă a unei organizații internaționale interguvernamentale;
 - (b) în calitate de țară-gazdă a unei conferințe internaționale convocate de Organizația Națiunilor Unite sau desfășurate sub auspiciile acesteia;
 - (c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunități; sau
 - (d) în temeiul Tratatului de conciliere (Tratatul de la Lateran) încheiat în 1929 între Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului) și Italia.
- (4) Alineatul (3) se consideră aplicabil, de asemenea, cazurilor în care un stat membru este țară-gazdă a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).
- (5) Un stat membru care acordă o derogare în temeiul alineatului (3) sau (4) informează în mod corespunzător Consiliul într-o astfel de situație.
- (6) Statele membre pot acorda derogări de la măsurile impuse în temeiul alineatului (1) atunci când deplasarea se justifică din motive umanitare urgente sau se efectuează în scopul participării la reuniuni interguvernamentale și la reuniuni promovate sau găzduite de Uniune, sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură președinția OSCE, în cazul în care se poartă un dialog politic care vizează direct promovarea obiectivelor de politică ale măsurilor restrictive, inclusiv promovarea drepturilor omului și a statului de drept în Nicaragua.
- (7) Un stat membru care dorește să acorde derogările menționate la alineatul (6) notifică acest lucru Consiliului în scris. Se consideră că derogarea este acordată, cu excepția cazului în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului se opun în scris în termen de două zile lucrătoare de la primirea notificării în cauză. În cazul în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului ridică o obiecțiune, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide să acorde derogarea propusă.
- (8) În cazul în care, în temeiul alineatelor (3), (4), (6) sau (7), un stat membru autorizează intrarea pe teritoriul său sau tranzitul unor persoane incluse pe lista din anexă, autorizația este strict limitată la scopul pentru care a fost acordată și la persoanele vizate în mod direct de aceasta.

Articolul 2

- (1) Se indisponibilizează toate fondurile și resursele economice care aparțin, se află în proprietatea, sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau juridice, entități sau organisme:
- (a) responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de abuzuri grave împotriva drepturilor omului sau de reprimarea societății civile și a opoziției democratice în Nicaragua;
 - (b) ale căror acțiuni, politici sau activități subminează în alt mod democrația sau statul de drept în Nicaragua;
 - (c) asociate cu persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele menționate la literele (a) și (b),
- astfel cum figurează în anexă.
- (2) Niciun fond și nicio resursă economică nu se pun, în mod direct sau indirect, la dispoziția persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor care figurează în anexă și nici nu se pot utiliza în beneficiul acestora.
- (3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în anumite condiții pe care le consideră corespunzătoare, după ce a stabilit că fondurile sau resursele economice în cauză:
- (a) sunt necesare pentru satisfacerea nevoilor de bază ale persoanelor fizice sau juridice, ale entităților sau ale organismelor incluse pe lista din anexă și ale membrilor de familie care se află în întreținerea respectivelor persoane fizice, inclusiv plăți necesare pentru achitarea unor cheltuieli legate de alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și utilități publice;
 - (b) sunt destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;

- (c) sunt destinate exclusiv plății unor comisioane sau taxe aferente serviciilor de păstrare sau de gestionare curentă a unor fonduri sau resurse economice indisponibilizate;
- (d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiția ca autoritatea competentă să fi notificat autorităților competente ale celorlalte state membre și Comisiei motivele pe baza cărora consideră că ar trebui acordată o autorizație specifică, cu cel puțin două săptămâni înainte de acordarea autorizației; sau
- (e) urmează să fie plătite în sau dintr-un cont al unei misiuni diplomatice sau consulare sau al unei organizații internaționale care beneficiază de imunități în conformitate cu dreptul internațional, în măsura în care astfel de plăți sunt destinate a fi utilizate în scopuri oficiale ale misiunii diplomatice sau consulare sau ale organizației internaționale.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat.

- (4) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
 - (a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunțate anterior datei la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menționat(ă) la alineatul (1) a fost inclus(ă) pe lista din anexă, sau fac obiectul unei hotărâri judecătorești ori administrative pronunțate în Uniune sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru în cauză, anterior sau ulterior datei respective;
 - (b) fondurile sau resursele economice vor fi utilizate exclusiv pentru a satisface cererile garantate printr-o astfel de hotărâre sau a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și normele administrative aplicabile care reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de cereri;
 - (c) hotărârea nu este în beneficiul niciunei persoane fizice sau juridice sau entități sau al niciunui organism care figurează în anexă; și
 - (d) recunoașterea hotărârii nu contravine ordinii publice din statul membru în cauză.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat.

(5) Alineatul (1) nu împiedică o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism enumerat(ă) în anexă să efectueze plăți datorate în temeiul unui contract sau acord încheiat de persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul în cauză sau în baza unei obligații care a apărut înainte de data la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul respectiv(ă) a fost inclus(ă) pe lista din anexă, cu condiția ca statul membru în cauză să fi stabilit că beneficiarul plății respective nu este, în mod direct sau indirect, o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism menționat la alineatul (1).

- (6) Alineatul (2) nu se aplică sumelor transferate în conturile indisponibilizate care reprezintă:
 - (a) dobânzi sau alte venituri generate de conturile respective;
 - (b) plăți datorate în baza unor contracte, acorduri sau obligații care au fost încheiate sau care au survenit anterior datei la care aceste conturi au intrat sub incidența măsurilor prevăzute la alineatele (1) și (2); sau
 - (c) plăți datorate în temeiul unor hotărâri judecătorești, administrative sau arbitrale pronunțate în Uniune sau executorii în statul membru în cauză,

cu condiția ca orice astfel de dobânzi, venituri de altă natură și plăți să rămână sub incidența măsurilor prevăzute la alineatul (1).

Articolul 3

Prin derogare de la articolul 2 alineatele (1) și (2), autoritățile competente din statele membre pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice indisponibilizate care aparțin unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism inclus(e) în anexă, sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism inclus(e) în anexă, în condițiile pe care le consideră adecvate autoritățile competente, după ce au stabilit că punerea la dispoziție a respectivelor fonduri sau resurse economice este necesară în scopuri umanitare, cum ar fi acordarea și facilitarea acordării de asistență, inclusiv materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și asistență conexă sau pentru evacuările din Nicaragua.

Articolul 4

(1) Consiliul, hotărând în unanimitate pe baza unei propuneri a unui stat membru sau a Întalului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Întalul Reprezentant”), întocmește și modifică lista din anexă.

(2) Consiliul comunică persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului în cauză decizia menționată la alineatul (1), inclusiv motivele includerii pe listă, fie direct, dacă adresa este cunoscută, fie prin publicarea unui anunț, acordând persoanei, entității sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observații.

(3) În cazul în care se transmit observații sau se prezintă dovezi substanțiale noi, Consiliul reexaminează decizia menționată la alineatul (1) și informează în consecință persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul în cauză.

Articolul 5

(1) Anexa cuprinde motivele includerii pe listă a persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor menționate la articolul 1 alineatul (1) și la articolul 2 alineatul (1).

(2) De asemenea, anexa include informațiile disponibile necesare identificării persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor vizate. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informații pot cuprinde: numele și pseudonimele; data și locul nașterii; cetățenia; numărul de pașaport și de carte de identitate; sexul; adresa, dacă este cunoscută, precum și funcția sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, entitățile sau organismele, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

Articolul 6

(1) Consiliul și Întalul Reprezentant prelucrează datele cu caracter personal în vederea îndeplinirii sarcinilor care le revin în temeiul prezentei decizii, în special:

(a) în ceea ce privește Consiliul, pentru pregătirea și efectuarea modificărilor la anexă;

(b) în ceea ce privește Întalul Reprezentant, pentru pregătirea modificărilor la anexă.

(2) Consiliul și Întalul Reprezentant pot prelucra, dacă este cazul, datele relevante referitoare la infracțiunile comise de persoanele fizice incluse pe listă și la condamnările penale sau măsurile de securitate privind aceste persoane, numai în măsura în care o astfel de prelucrare este necesară pentru întocmirea anexei.

(3) În sensul prezentei decizii, Consiliul și Întalul Reprezentant sunt desemnați drept „operator” în sensul articolului 3 alineatul (8) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾, pentru a se asigura că persoanele fizice în cauză își pot exercita drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

(1) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

Articolul 7

Nu se dă curs niciunei cereri în legătură cu orice contract sau tranzacție a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau în parte, de măsurile impuse în temeiul prezentei decizii, inclusiv cererilor de acordare de despăgubiri sau oricărei alte cereri de acest tip, cum ar fi cererile de daune-interese sau cele de chemare în garanție, în special cererilor de prelungire sau de plată a unei obligațiuni, a unei garanții sau a unei indemnizații, în special a unei garanții financiare sau a unei indemnizații financiare, indiferent de formă, în cazul în care sunt formulate de:

- (a) persoane fizice sau juridice, entități sau organisme incluse pe lista din anexă;
- (b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acționează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele, entitățile sau organismele menționate la litera (a).

Articolul 8

Pentru ca măsurile prevăzute de prezenta decizie să aibă un impact cât mai mare, Uniunea încurajează statele terțe să adopte măsuri restrictive similare celor prevăzute de prezenta decizie.

Articolul 9

Prezenta decizie se aplică până la 15 octombrie 2020 și se reexaminează permanent. Aceasta se reînnoiește sau se modifică, după caz, dacă Consiliul consideră că obiectivele sale nu au fost îndeplinite.

Articolul 10

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 14 octombrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

ANEXĂ

**LISTA PERSOANELOR FIZICE ȘI JURIDICE, A ENTITAȚILOR ȘI A ORGANISMELOR MENȚIONATE LA
ARTICOLUL 1 ȘI LA ARTICOLUL 2**

[...]

DECIZIA (PESC) 2019/1721 A CONSILIULUI**din 14 octombrie 2019****de modificare a Deciziei (PESC) 2016/1693 privind măsuri restrictive împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor, grupurilor, întreprinderilor și entităților asociate cu acestea**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere Decizia (PESC) 2016/1693 a Consiliului din 20 septembrie 2016 privind măsuri restrictive împotriva ISIL (Da'esh) și Al-Qaida și a persoanelor, grupurilor, întreprinderilor și entităților asociate cu acestea și de abrogare a Poziției comune 2002/402/PESC ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 20 septembrie 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/1693.
- (2) Măsurile restrictive prevăzute la articolul 2 alineatul (2) și la articolul 3 alineatele (3) și (4) din Decizia (PESC) 2016/1693 se aplică până la 31 octombrie 2019. Pe baza reexaminării deciziei menționate, măsurile restrictive ar trebui prelungite până la 31 octombrie 2020.
- (3) O persoană ar trebui eliminată de pe lista persoanelor, grupurilor, întreprinderilor și entităților din anexa la Decizia (PESC) 2016/1693.
- (4) Prin urmare, Decizia (PESC) 2016/1693 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 6 din Decizia (PESC) 2016/1693, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Măsurile menționate la articolul 2 alineatul (2) și la articolul 3 alineatele (3) și (4) se aplică până la 31 octombrie 2020.”

Articolul 2

Anexa la Decizia (PESC) 2016/1693 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 3*Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 14 octombrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ JO L 255, 21.9.2016, p. 25.

ANEXĂ

Următoarea persoană și rubrica aferentă acesteia se elimină de pe lista prevăzută în anexa la Decizia (PESC) 2016/1693:

1. Fabien CLAIN (alias Omar).
-

DECIZIA (PESC) 2019/1722 A CONSILIULUI**din 14 octombrie 2019****de modificare a Deciziei (PESC) 2018/1544 privind măsuri restrictive împotriva proliferării și utilizării armelor chimice**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere Decizia (PESC) 2018/1544 a Consiliului din 15 octombrie 2018 privind măsuri restrictive împotriva proliferării și utilizării armelor chimice ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 15 octombrie 2018, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2018/1544.
- (2) Decizia (PESC) 2018/1544 se aplică până la 16 octombrie 2019. Pe baza reexaminării deciziei menționate, măsurile restrictive prevăzute în respectiva decizie ar trebui prelungite până la 16 octombrie 2020.
- (3) Prin urmare, Decizia (PESC) 2018/1544 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Articolul 8 din Decizia (PESC) 2018/1544 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

Prezenta decizie se aplică până la 16 octombrie 2020. Prezenta decizie se reexaminează permanent. Decizia se reînnoiește sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele acesteia nu au fost atinse.”

*Articolul 2*Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 14 octombrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ JOL 259, 16.10.2018, p. 25.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO